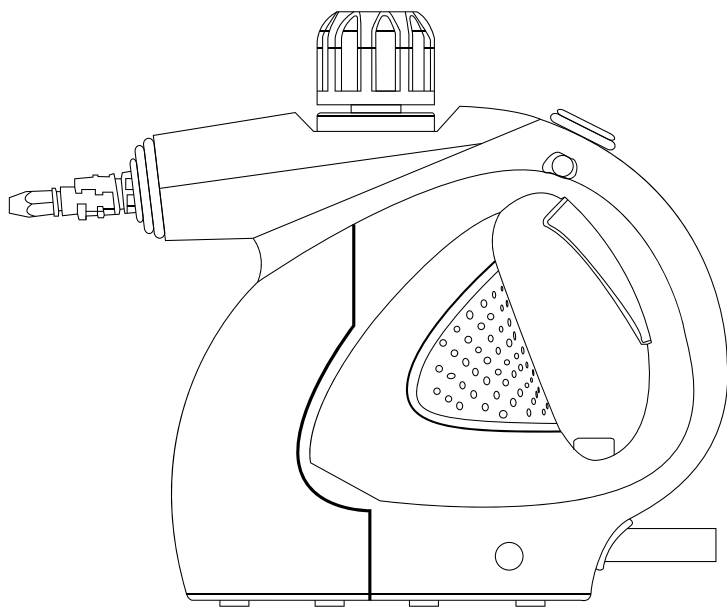


CREATE

STEAM CLEANER

PRO 9



MULTIFUNCTION STEAM CLEANER
LIMPIADOR DE VAPOR MULTIFUNCIÓN

USER MANUAL

[illegible]

[illegible]

INDEX

ENGLISH

LIST OF PARTS	6
ACCESSORIES	7
SECURITY INSTRUCTIONS	8
INSTALLATION AND REMOVAL OF ACCESSORIES	9
HUB INSTALLATION	10
PRECISION NOZZLE AND ROUND BRUSH INSTALLATION	10
LONG HOSE INSTALLATION	10
INSTALLATION OF IRONING BRUSH AND WINDOW CLEANER	11
ADD WATER	11
CHILD LOCK	12
STEAM BUTTON	12
INSTRUCTIONS FOR USE	12
STORAGE	13
CLEANING AND MAINTENANCE	13
REPLACE ACCESSORY	13

PORTUGUÊS

LISTA DE PEÇAS	22
ACESSÓRIOS	23
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	24
INSTALAÇÃO E REMOÇÃO DE ACESSÓRIOS	25
INSTALAÇÃO DO HUB	26
BICO DE PRECISÃO E INSTALAÇÃO DE ESCOVA REDONDA	26
INSTALAÇÃO DE MANGUEIRA LONGA	26
INSTALAÇÃO DE ESCOVA DE ENGOMAR E LIMPA-VIDROS	27
ADICIONE ÁGUA	27
BLOQUEIO INFANTIL	28
BOTÃO DE VAPOR	28
INSTRUÇÕES DE USO	28
ARMAZENAR	29
SUBSTITUIR ACESSÓRIO	29
LIMPEZA E MANUTENÇÃO	29

ESPAÑOL

LISTA DE PARTES	14
ACCESORIOS	15
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	16
INSTALACIÓN Y DESINSTALACIÓN DE ACCESORIOS	17
INSTALACIÓN DEL CONCENTRADOR	18
INSTALACIÓN DE LA BOQUILLA DE PRECISIÓN Y DEL CEPILLO REDONDO	18
INSTALACIÓN DE LA MANGUERA LARGA	18
INSTALACIÓN DEL CEPILLO DE PLANCHADO Y EL LIMPIACRISTALES	19
AÑADIR AGUA	19
BLOQUEO INFANTIL	20
BOTÓN DE VAPOR	20
INSTRUCCIONES DE USO	20
ALMACENAMIENTO	21
REEMPLAZAR ACCESORIO	21
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	21

FRANÇAIS

LISTE DES PIÈCES	30
ACCESSOIRES	31
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	32
MONTAGE ET DÉMONTAGE D'ACCESSOIRES	33
MISE EN PLACE DU CONCENTRATEUR	34
INSTALLATION DE BUSE DE PRÉCISION ET DE BROSSE RONDE	34
POSE DE TUYAU LONG	34
INSTALLATION D'UNE BROSSE À REPASSER ET D'UN NETTOYANT POUR VITRES	35
AJOUTEZ DE L'EAU	35
VERROUILLAGE ENFANT	36
BOUTON VAPEUR	36
MODE D'EMPLOI	36
ESPACE DE RANGEMENT	37
REMPLACER L'ACCESSOIRE	37
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	37

INDEX

ITALIANO

ELENCO DELLE PARTI	38
ACCESSORI	39
ISTRUZIONI DI SICUREZZA	40
INSTALLAZIONE E RIMOZIONE DI ACCESSORI	41
INSTALLAZIONE HUB	42
INSTALLAZIONE DI UGELLO DI PRECISIONE E SPAZZOLA ROTONDA	42
INSTALLAZIONE DI TUBI LUNGHİ	42
INSTALLAZIONE DI SPAZZOLA DA STIRO E LAVAVETRI	43
AGGIUNGERE ACQUA	43
BLOCCO BAMBINI	44
PULSANTE VAPORE	44
ISTRUZIONI PER L'USO	44
DEPOSITO	45
SOSTITUIRE L'ACCESSORIO	45
PULIZIA E MANUTENZIONE	45

NEDERLANDS

LIJST MET ONDERDELEN	54
ACCESSOIRES	55
VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES	56
INSTALLATIE EN VERWIJDERING VAN ACCESSOIRES	57
NAAFINSTALLATIE	58
PRECISIE MONDSTUK EN RONDE BORSTEL INSTALLATIE	58
LANGE SLANG INSTALLATIE	58
INSTALLATIE VAN STRIJKBORSTEL EN GLAZENWASSER	59
VOEG WATER TOE	59
KINDERSLOT	60
STOOMKNOP	60
GEbruIKSAANWIJZING	60
OPSLAG	61
SCHOONMAAK EN ONDERHOUD	61
ACCESSOIRE VERVANGEN	61

DEUTSCH

LISTE DER TEILE	46
ZUBEHÖR	47
SICHERHEITSHINWEISE	48
EIN-UND AUSBAU VON ZUBEHÖR	49
HUB-INSTALLATION	50
PRÄZISIONSDÜSEN-UND RUNDBÜRSTENINSTALLATION	50
LANGE SCHLAUCHINSTALLATION	50
INSTALLATION VON BÜGELBÜRSTE UND FENSTERREINIGER	51
WASSER HINZUFÜGEN	51
KINDERSICHERUNG	52
DAMPFTASTE	52
GEBRAUCHSANWEISUNG	52
LAGER	53
REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG	53
ZUBEHÖR ERSETZEN	53

POLSKI

LISTA CZĘŚCI	62
AKCESORIA	63
INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	64
MONTAŻ I DEMONTAŻ AKCESORIÓW	65
INSTALACJA PIASTY	66
PRECYZYJNA INSTALACJA DYSZY I OKRĄGŁEJ SZCZOTKI	66
INSTALACJA Z DŁUGIM WĘZEM	66
MONTAŻ SZCZOTKI DO PRASOWANIA I MYJKI DO SZYB	67
DODAJ WODĘ	67
ZABEZPIECZENIE PRZED DZIEĆMI	68
PRZYCIŚK PARY	68
INSTRUKCJA UŻYCIA	68
PRZECZYSZCZANIE	69
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	69
WYMIENIĆ AKCESORIUM	69

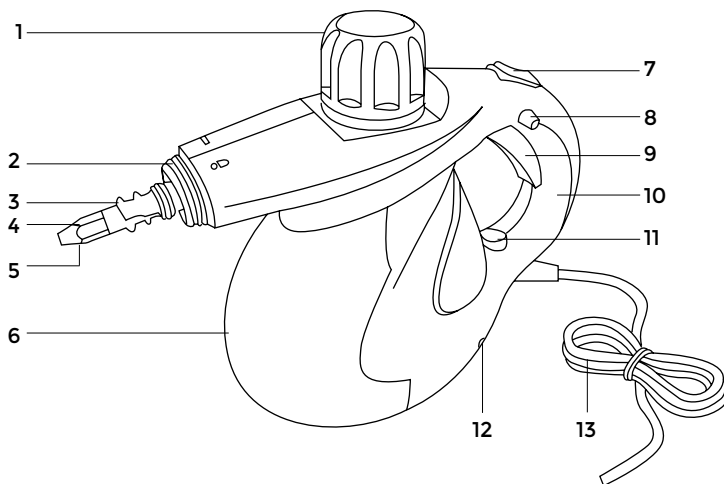
ENGLISH

Thank you very much for choosing our steam cleaner. Before using the appliance, read these instructions carefully for its correct use.

The included safety precautions reduce the risk of electric shock, injury and even death if strictly followed. Please keep this manual in a safe place for future reference, along with the completed product warranty card, original product packaging and proof of purchase. If possible, give these instructions to the next owner of the appliance. Follow basic safety precautions and accident prevention rules at all times when using an appliance. We decline all liability arising from non-compliance with these instructions by customers.

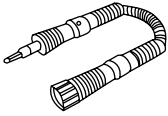
LIST OF PARTS

- | | |
|------------------------|---------------------------|
| 1. Safety cap | 8. Child lock tab |
| 2. Long hose connector | 9. Steam button |
| 3. Accessory connector | 10. Handle |
| 4. Concentrator | 11. Power switch |
| 5. Steam outlet hole | 12. Power light indicator |
| 6. Front cover | 13. Power cord |
| 7. Child lock switch | |

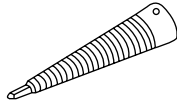


- Power indicator light:
 - **Red** it means it is getting hot.
 - **Green** it means that it is preparing the steam.
- After use, turn off the switch and pull out the plug.

ACCESSORIES



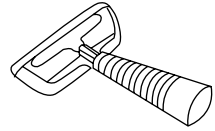
Long hose



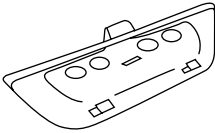
Concentrator



Round brush



Ironing brush



Glass cleaner



Cloth mop



Precision nozzle



Measuring glass



Funnel

Choose the right parts for each situation:

- **LONG HOSE:** Hold the end of the long hose, connect it to the spiral interface of the main body. The upper part of the long hose can be connected with the concentrator, the round brush, the precision nozzle and the ironing brush.
- **CONCENTRATOR:** During installation, point the white dot on the hub to the unlock position. Rotate the hub clockwise until the white dot points to the lock position. The top of the concentrator can be connected with the round brush and precision nozzle for better use.
- **ROUND BRUSH:** Used in conjunction with the hub and long hose, install it at the top. It can be used to clean dirt on suitable surfaces. Make sure the round brush is properly installed.
- **IRONING BRUSH:** During installation, point the white dot on the ironing brush to the unlock position, and turn the ironing brush clockwise until the white dot points to the locked position. It is suitable for cleaning larger surfaces, such as curtains or sofas. It can be used together with the glass cleaner and a cloth mop for better use.
- **GLASS CLEANER:** Use it together with an ironing brush. First, lock the retaining ring on the bottom of the ironing brush to the squeegee, and then lock the retaining ring on the top of the squeegee to the ironing brush. It can clean large surfaces, such as window glass, ceramic tile, etc.
- **CLOTH MOP:** It can be used together with the ironing brush. Cover the surface of the ironing brush with the cloth mop. You can iron and clean clothes and sofa surfaces. The cloth mop can be reused, please wash it for the next use.
- **PRECISION NOZZLE:** It can be used together with the concentrator and the long hose. Install it at the top. You can clean corners. Make sure it is installed correctly.

SECURITY INSTRUCTIONS

When using any appliance that is electrical, basic safety precautions should always be followed.

- Operation methods not specified in the manual may cause danger and accidents.
- Please strictly follow the manual operation to avoid failure and cause quality loss.
- When the main body is defective, or you think it is defective, please do not use it any more.
- Strictly follow the warnings in the manual.
- The main body is not a toy, please do not let children touch it.

WARNINGS:

- Do not disassemble the device. No one except qualified technicians may disassemble this appliance or repair it, which could cause fires and unusual phenomena. If you need to repair your product, please contact your dealer or head office.
- This product cannot be used in industrial environments.
- Do not use a power outlet together with other high-power appliances such as refrigerators, air conditioned and microwave ovens.
- Do not use the appliance with a broken power cord to avoid the possibility of electric shock, short circuit and fire.
- Do not bundle or twist the power cord. Do not allow heavy objects to press on the power cord. feeding and do not expose it to high temperatures.
- Using old and broken power cord is the main reason that causes electric leakage, bodily harm and fire.
- Do not touch or pull the plug with wet hands, which may cause electrical leakage.
- Do not use the steam cleaner for any purpose other than those recommended here. Doing this can cause accidents and injuries in life.
- When the product is connected to electricity and has been used for a long time, do not leave it unattended, or it may cause an accident or fire.
- Do not use it near combustible gases, fire sources (oil, diesel, etc.), which will cause a fire and bodily injury.
- Do not let children touch and use the product, you should place it where children cannot touch it, and do not play with the product, as it may cause accidents and damage.
- During and after use, do not touch the steam outlet as it may cause burns.
- Do not use the product on the clothes you are wearing, which will lead to accidents and burns.
- Do not spray steam at people (face, hands, legs, etc.) or animals.
- When you notice any unusual phenomenon (unusual sound, bad smell, etc.), pull out the plug and do not use it any more.
- When some unusual phenomena happen, if you continue to use it, it will cause smoke, fire, electric leakage, even injury, etc. Therefore, please contact the dealer about repair.
- While using the steam cleaner, if the temperatures of the power plug and power cord are too high, please stop using it immediately, as it may cause a short circuit and fire.
- When you insert the plug, please tighten it, otherwise it will lead to electric leakage, short circuit, fire, bodily injury and other problems.

- After using the appliance, you should set the temperature to OFF, then pull out the plug; otherwise, it will cause electrical leakage and injury.
- Regularly clean the dust and dirt, or it will cause fire accidents.
- Washing it with water to wet the body may cause electric leakage, damage, etc.
- Do not let the product fall or hit, as it will lead to electric leakage, short circuit, bodily harm, gas and water leakage.
- Do not shake the product vigorously or invert the machine to use steam, which will lead to the possibility of water leakage and burns.
- Please do not press the steam button continuously, as it will cause hot water leakage and burn your body.
- When the body still has the residual heat, please do not remove the outlet head or remove the brush accessories, which will burn and injure you.
- When the body still has the residual heat, please do not wrap the power cord on the product, which will cause product fire and short circuit.
- Do not use polishing powder or corrosive cleaning liquid to polish the metal panel of the product, as it will damage the product.
- Do not use thinner, naphtha, spray cleaners, alkali, etc., as they will cause the body to deform and break down.
- During use, please make sure the types of clothes and cleaning standard are correct, otherwise it may damage the clothes.
- While using the steam brush, please place it properly and make sure it is stable; otherwise it may cause a fire.
- When adding and pouring water, you must unplug the power cord, or it will cause electrical leakage.
- When the product is no longer in use, you must pour out the water and clean it, or the water will give off a bad smell and even damage the product.
- Before cleaning and storing the product, make sure it is cool or it cannot cause burns.

INSTALLATION AND REMOVAL OF ACCESSORIES

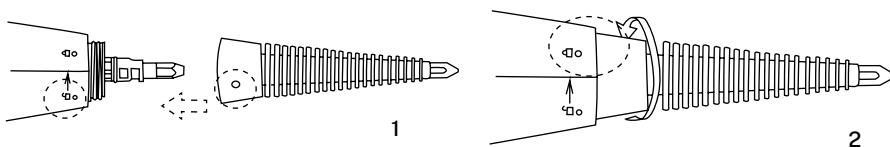
- Confirm that there is no steam from the steam outlet hole before installing parts.
- Please confirm that the power cord is not plugged in before installation.
- Do not install or remove parts while connected to light.

ATTENTION:

- During use, please make sure that each part is fixed on the main body. During use, do not replace parts to avoid burns.
- When you need to change any accessories, please turn off and unplug the power cord, cool it down for five minutes, and then change the accessory.

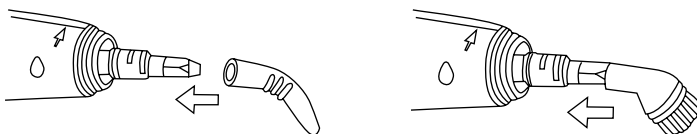
HUB INSTALLATION

1. Point the hole of the slotted parts of the concentrator to the steam outlet hole of the main body.
 - Point the white dot of the hub to the unlock position of the main body.
2. Confirm that the hub is inserted into the end of the main body, then turn the hub clockwise.
 - Turn the hub clockwise, aim the white dot of the hub at the unlock position of the main body. Please confirm that the hub and the main body are connected well and there is no gap in the connection.
 - If you find water droplets from the connection, do not use the product.



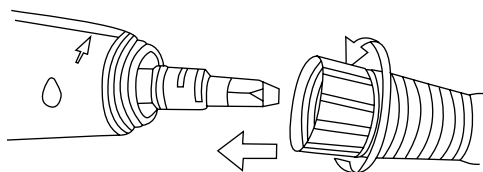
PRECISION NOZZLE AND ROUND BRUSH INSTALLATION

Insert the steam outlet hole into the hexagonal section of the precision nozzle. Make sure the nozzle is installed correctly before use. The round brush is installed in the same way as the precision nozzle.



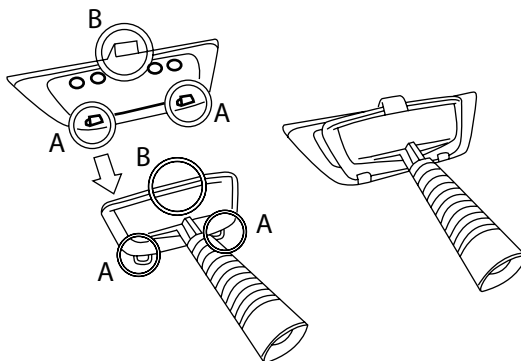
LONG HOSE INSTALLATION

Point the spiral mouth of the main body towards the spiral hole of the long hose. Turn to the right and make sure it is installed correctly.



INSTALLATION OF IRONING BRUSH AND WINDOW CLEANER

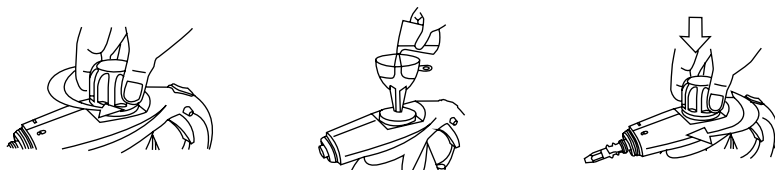
Point the ironing brush A towards the window cleaner A and lock it. Then lock the glass cleaner B to the ironing brush, you will hear a click. Point the white dot on the ironing brush to the unlock position and turn the ironing brush clockwise until the white dot points to the lock position. Make sure it is installed correctly.



ADD WATER

ATTENTION: Before adding water, please confirm that the power is off and unplug the power cord, cooling it for more than 5 minutes. Please confirm the specifications of the area of use and the length of the power cord.

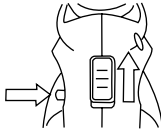
- Rotate the safety cover to the left, until it is open.
- Add water: Use the measuring cup and funnel. The maximum capacity is 250 ml. If the water is more than 250 ml, there will be steam along with water droplets from the product during use. If there is not enough water, the pressure will be low, resulting in less steam flow.
- The water capacity of the product is 250 ml. Please don't add too much water. Do not add any other liquid except water. Do not use this product without water inside.
- Add water according to the indicator scale on the measuring cup.
- Turn the safety cap clockwise until it is tight.
- Confirm that the knob is tight. During use, do not twist the safety cap. Confirm that the safety cap is installed correctly. If it is not closed properly, it will break the safety cap.
- Power light indicator: Plug in the machine, press the power button, the indicator light turns red. Please confirm the household power consumption, do not use together with other high power appliance. When the power light turns green, you are ready to use steam. It takes 3-5 minutes to change the red light to green.



INSTRUCTIONS FOR USE

CHILD LOCK

- **Blocking:** Push the child lock down. The side lock tab will open automatically and you will hear a click.
- **Unlock:** Press the side lock tab. Push the child lock up and unlock it. You will now be able to use the steam button.



STEAM BUTTON

1. Press the steam button to produce steam. Steam will continue to come out as long as you keep the button pressed. Once you release the button, the jet of steam will stop. Point and spray the steam nozzle at the place to be cleaned directly.

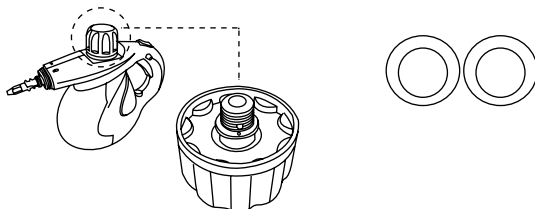
ATTENTION: The steam outlet mouth and the connection with the parts reach high temperatures, do not touch them.

- Spray cleaner on the oil stains first, wait a while, then use the steam.
 - The power light turns red while in use when the product is overheated and overpressure protection is activated.
 - Do not let the machine burn. Immediately turn off the power switch and pull out the plug.
 - During the cooling process, do not press the steam switch.
 - The main body must be cold (5 minutes or more).
 - Confirm that the appliance is completely cold, then open the safety cover.
 - When you open the safety cap, there may be vaporization, please use a cloth to cover the cap and carefully rotate it to avoid burns.
 - Use the measuring cup and funnel to add water.
 - Confirm that you turn the safety cap firmly, connect to power, and then press the power button.
 - Use steam after the power light turns green.
 - Confirm that the body cools down, then open the safety cap and add water. You should not open it before the body is cold.
2. After use, please turn off the power button and pull out the plug. Please do not press the steam button, because the body is still hot and there will be steaming from the steam outlet hole.
 3. The main body must be cold (5 minutes or more).
 4. Confirm that the product has completely cooled down or there may be vaporization, use a cloth to cover the safety cap and rotate it carefully.
 - When the safety cover is opened, the metal inside the cover is still very hot, do not touch it. Please let it cool down. While adding water, the machine will cool down, but there is still temperature inside, please pay attention to hot air.
 - If there is any stain on the machine body, please use a damp cloth to clean it. Store it after drying.
 - If there is some water on the main body or power cord, please use a dry cloth to clean it and put it away after drying.

REPLACE ACCESSORY

- If you find the red circle inside the safety cap broken, replace it with a new one (there are two included).
- Take the safety cap from the main body, replace the red circle. Install the replacement part in the safety cap.

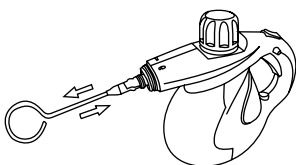
ATTENTION: In order to prevent steam leakage from the product, please check if the red circle is installed correctly.



CLEANING AND MAINTENANCE

ATTENTION: Please turn off the power button before unplugging the plug.

- Put the product in the storage box after cooling. No washing powder or any other chemical detergent can be used inside the product's boiler.
- **Main body:** Put a neutral rinse solution on a soft cloth. Put a little water on the cloth and gently wipe the body of the product. Then wipe the water on the body surface with a dry cloth.
- **Product boiler interior:** If you want to remove sediment from the boiler, pour clean water into the boiler, tighten the safety cap and gently shake the product. Then open the safety cap and pour out the water together with the sediment.
- **Accessories:** Clean the parts with a damp cloth and then dry them. If you find any stain on the parts, please clean it with water. Do not wash them in the washing machine.
- **Hub:** If the steam port is clogged with dirt, use an extraction needle to clean it.
- **Power Cord Plug:** Use a dry cloth to clean the plug regularly.



STORAGE

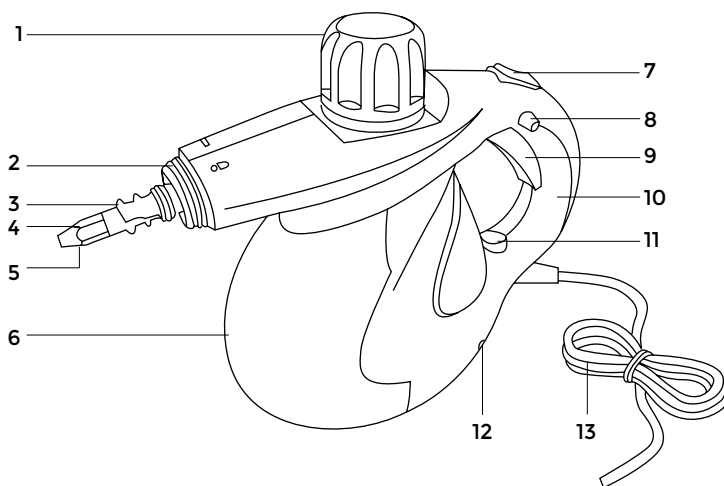
- Remove the accessories, clean the dirt on the surface of the product, and store it in a dry bag.
- Avoid placing products in places that vibrate frequently or where hot and cold alternate frequently.
- Avoid places where the products are in direct sunlight or in hot, humid and exposed places.
- Products should be placed in places where children cannot reach them.

Muchas gracias por elegir nuestro limpiador de vapor. Antes de usar el aparato, lea detenidamente estas instrucciones para su correcta utilización.

Las precauciones de seguridad incluidas reducen el riesgo de sufrir una descarga eléctrica, lesiones e incluso la muerte si se respetan estrictamente. Guarde este manual en un lugar seguro para consultarlo en el futuro, junto con la tarjeta de garantía del producto debidamente cumplimentada, el embalaje original del producto y el justificante de compra. Si es posible, entregue estas instrucciones al siguiente propietario del electrodoméstico. Respete en todo momento las precauciones de seguridad básicas y las normas de prevención de accidentes cuando utilice un electrodoméstico. Declinamos toda responsabilidad derivada del incumplimiento de estas instrucciones por parte de los clientes.

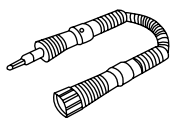
LISTA DE PARTES

- | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Tapa de seguridad | 8. Pestaña de bloqueo infantil |
| 2. Conector de manguera larga | 9. Botón de vapor |
| 3. Conector de accesorios | 10. Asa |
| 4. Concentrador | 11. Interruptor de alimentación |
| 5. Orificio de salida de vapor | 12. Indicador de luz de encendido |
| 6. Cubierta frontal | 13. Cable de alimentación |
| 7. Interruptor de bloqueo infantil | |

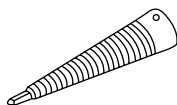


- Luz indicadora de encendido:
 - **Rojo** significa que se está calentando.
 - **Verde** significa que está preparando el vapor.
- Después del uso, apague el interruptor y desconecte el enchufe.

ACCESORIOS



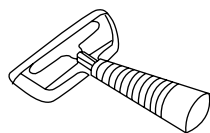
Manguera larga



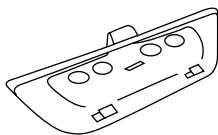
Concentrador



Cepillo redondo



Cepillo de planchado



Limpiacristales



Mopa de tela



Boquilla de precisión



Vaso Medidor



Embudo

Elija las piezas adecuadas para cada situación:

- **MANGUERA LARGA:** Sostenga el extremo de la manguera larga, conéctela a la interfaz en espiral del cuerpo principal. La parte superior de la manguera larga se puede conectar con el concentrador, el cepillo redondo, la boquilla de precisión y el cepillo para planchar.
- **CONCENTRADOR:** Durante la instalación, apunte el punto blanco del concentrador a la posición de desbloqueo. Gire el concentrador hacia la derecha hasta que el punto blanco apunte a la posición de bloqueo. La parte superior del concentrador se puede conectar con el cepillo redondo y la boquilla de precisión para un mejor uso.
- **CEPILLO REDONDO:** Utilizado junto con el concentrador y la manguera larga, instálelo en la parte superior. Se puede utilizar para limpiar la suciedad en superficies adecuadas. Asegúrese de que el cepillo redondo esté bien instalado.
- **CEPILLO DE PLANCHADO:** Durante la instalación, apunte el punto blanco del cepillo de planchado a la posición de desbloqueo y gire el cepillo de planchado hacia la derecha hasta que el punto blanco apunte a la posición bloqueada. Es adecuado para limpiar superficies más grandes, como cortinas o sofás. Se puede usar junto con el limpiacristales y una mopa de tela para un mejor uso.
- **LIMPIACRISTALES:** Úselo junto con un cepillo de planchado. Primero, bloquee el anillo de retención de la parte inferior del cepillo de planchar en el limpiacristales y luego bloquee el anillo de retención en la parte superior del limpiador al cepillo de planchado. Puede limpiar grandes superficies, como vidrios de ventanas, azulejos de cerámica, etc.
- **MOPA DE TELA:** Se puede usar junto con el cepillo de planchar. Cubra la superficie del cepillo de planchar con la mopa de tela. Puede planchar y limpiar ropa y superficies de sofá. La mopa de tela se puede reutilizar, lávela para el siguiente uso.
- **BOQUILLA DE PRECISIÓN:** Se puede usar junto con el concentrador y la manguera larga. Instálelo en la parte superior. Puede limpiar esquinas. Asegúrese de que esté instalado correctamente.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al usar cualquier aparato que sea eléctrico, siempre se deben observar precauciones básicas de seguridad.

- Los métodos de funcionamiento que no se especifican en el manual pueden causar peligros y accidentes.
- Siga estrictamente el funcionamiento del manual para evitar fallos y provocar una pérdida de calidad.
- Cuando el cuerpo principal está defectuoso, o si crees que está defectuoso, no lo uses más.
- Siga estrictamente las advertencias del manual.
- El cuerpo principal no es un juguete, no permita que los niños lo toquen.

ADVERTENCIAS:

- No desarme el aparato. Nadie, excepto los técnicos cualificados, puede desmontar este aparato o repararlo, lo que podría provocar incendios y fenómenos inusuales. Si necesita reparar su producto, póngase en contacto con su vendedor o la oficina central.
- Este producto no se puede utilizar en entornos industriales.
- No use una toma de corriente junto con otros electrodomésticos de alta potencia como neveras, aire acondicionado y hornos de microondas.
- No utilice el aparato con un cable de alimentación roto para evitar la posibilidad de descarga eléctrica, cortocircuito e incendio.
- No ate ni tuerza el cable de alimentación. No permita que objetos pesados presionen el cable de alimentación y no lo exponga a altas temperaturas.
- El uso de un cable de alimentación viejo y roto es la razón principal que causa fugas eléctricas, daños corporales e incendios.
- No toque ni tire del enchufe con las manos mojadas, lo que podría provocar fugas eléctricas.
- No use el limpiador a vapor con ningún otro propósito que no sean los recomendados aquí. Hacer esto puede causar accidentes y lesiones en la vida.
- Cuando el producto está conectado a la electricidad y se ha utilizado durante mucho tiempo, no lo deje desatendido o puede provocar un accidente o un incendio.
- No lo use cerca de gases combustibles, fuentes de fuego (petróleo, diesel, etc.), lo que provocará un incendio y lesiones corporales.
- No permita que los niños toquen y usen el producto, debe colocarlo donde los niños no puedan tocarlo y no jueguen con el producto, ya que puede causar accidentes y daños.
- Durante y después del uso, no toque la salida del vapor, ya que puede causar quemaduras.
- No use el producto sobre la ropa que lleva puesta, lo que provocará accidentes y quemaduras.
- No rocíe vapor a personas (cara, manos, piernas, etc.) ni a animales.
- Cuando note algún fenómeno inusual (sonido inusual, mal olor, etc.), desconecte el enchufe y no lo use más.
- Cuando suceden algunos fenómenos inusuales, si continúa usándolo, causará humo, fuego, fugas eléctricas, incluso lesiones, etc. Por lo tanto, póngase en contacto con el distribuidor sobre la reparación.
- Mientras usa el limpiador a vapor, si las temperaturas del enchufe y el cable de alimentación son demasiado altas, deje de usarlo de inmediato, ya que puede provocar un cortocircuito e incendio.

- Cuando inserte el enchufe, apriételo, de lo contrario, provocará fugas eléctricas, cortocircuitos, incendios, lesiones corporales y otros problemas.
- Después de usar el aparato, debe ajustar la temperatura a OFF, luego sacar el enchufe; de lo contrario, provocará fugas eléctricas y lesiones.
- Limpie regularmente el polvo y la suciedad, o provocará accidentes de incendio.
- Lavarlo con agua para mojar el cuerpo puede causar fugas eléctricas, daños, etc.
- No permita que el producto se caiga o golpee, ya que provocará fugas eléctricas, cortocircuitos, daños corporales, fugas de gas y agua.
- No agite con fuerza el producto ni invierta la máquina para usar vapor, lo que provocará la posibilidad de fugas de agua y quemaduras.
- No presione el botón de vapor continuamente, ya que provocará fugas de agua caliente y quemará su cuerpo.
- Cuando el cuerpo aún tenga el calor residual, no retire la cabeza de salida ni retire los accesorios del cepillo, lo que lo quemará y lesionará.
- Cuando el cuerpo aún tenga el calor residual, no enrolle el cable de alimentación en el producto, lo que provocará incendios del producto y cortocircuitos.
- No utilice polvo de pulido ni líquido de limpieza corrosivo para pulir el panel metálico del producto, ya que dañará el producto.
- No utilice diluyentes, nafta, limpiadores en aerosol, álcali, etc., ya que causarán que el cuerpo se deforme y se descomponga.
- Durante el uso, asegúrese de que los tipos de ropa y el estándar de limpieza sean los correctos, ya que de lo contrario puede dañar la ropa.
- Mientras usa el cepillo de vapor, colóquelo adecuadamente y asegúrese de que sea estable; de lo contrario, podría provocar un incendio.
- Al agregar y verter agua, debe desenchufar el cable de alimentación o se producirán fugas eléctricas.
- Cuando ya no vaya a utilizar el producto, debe verter el agua y limpiarlo, o el agua desprenderá mal olor e incluso dañará el producto.
- Antes de limpiar y almacenar el producto, asegúrese de que esté frío o que no pueda causar quemaduras.

INSTALACIÓN Y DESINSTALACIÓN DE ACCESORIOS

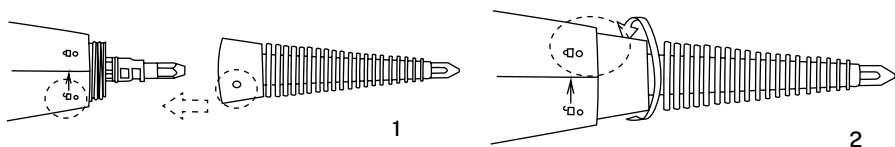
- Confirme que no haya vapor por el orificio de salida de vapor antes de instalar las piezas.
- Confirme que el cable de alimentación no está enchufado antes de la instalación.
- No instale ni quite las piezas mientras esté conectado a la luz.

ATENCIÓN:

- Durante el uso, asegúrese de que cada parte esté fija en el cuerpo principal. Durante el uso, no reemplace las piezas para evitar quemaduras.
- Cuando necesite cambiar algún accesorio, apague y desconecte el cable de alimentación, enfríelo durante cinco minutos y luego cambie el accesorio.

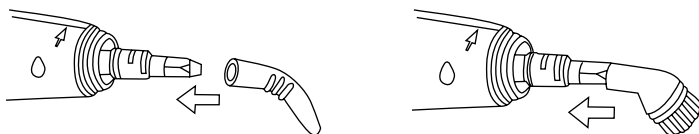
INSTALACIÓN DEL CONCENTRADOR

1. Apunte el orificio de las partes ranuradas del concentrador al orificio de salida de vapor del cuerpo principal.
 - Apunte el punto blanco del concentrador a la posición de desbloqueo del cuerpo principal.
2. Confirme que el concentrador está insertado en el extremo del cuerpo principal, luego gire el concentrador hacia la derecha.
 - Gire el concentrador hacia la derecha, apunte el punto blanco del concentrador a la posición de desbloqueo del cuerpo principal. Confirme que el concentrador y el cuerpo principal se conectan bien y que no hay espacio en la conexión.
 - Si encuentra gotas de agua desde la conexión, no use el producto.



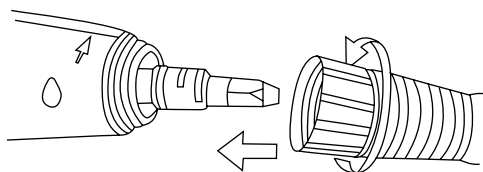
INSTALACIÓN DE LA BOQUILLA DE PRECISIÓN Y DEL CEPILLO REDONDO

Inserte el orificio de salida de vapor en la sección hexagonal de la boquilla de precisión. Asegúrese de que la boquilla esté instalada correctamente antes de su uso. El cepillo redondo se instala de la misma manera que la boquilla de precisión.



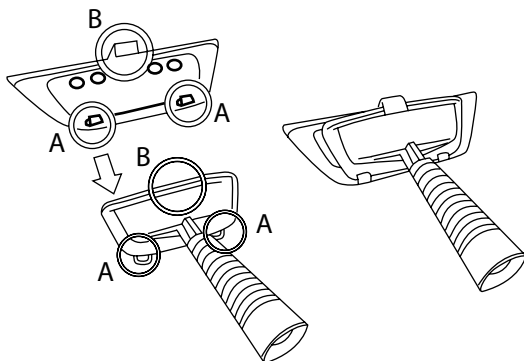
INSTALACIÓN DE LA MANGUERA LARGA

Apunte la boca en espiral del cuerpo principal hacia el orificio en espiral de la manguera larga. Gire hacia la derecha y asegúrese de que esté instalado correctamente.



INSTALACIÓN DEL CEPILLO DE PLANCHADO Y EL LIMPIACRISTALES

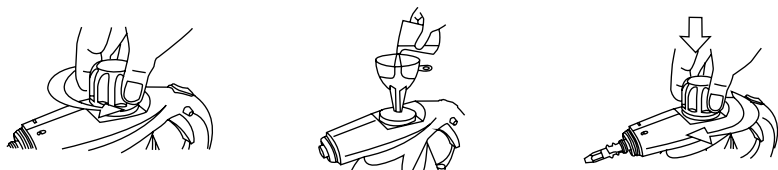
Apunte el cepillo de planchado A hacia el limpiacristales A y bloquéelo. Luego bloquee el limpiacristales B al cepillo de planchado, escuchará un clic. Apunte el punto blanco del cepillo de planchado a la posición de desbloqueo y gire el cepillo de planchado hacia la derecha, hasta que el punto blanco apunte a la posición de bloqueo. Asegúrese de que esté instalado correctamente.



AÑADIR AGUA

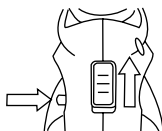
ATENCIÓN: Antes de añadir agua, confirme que la alimentación eléctrica está apagada y desconecte el cable de alimentación, enfriándolo por más de 5 minutos. Confirme las especificaciones del área de uso y la longitud del cable de alimentación.

- Gire la tapa de seguridad hacia la izquierda, hasta que esté abierta.
- Agregue agua: Use el vaso medidor y el embudo. La capacidad máxima es de 250 ml. Si el agua es más de 250 ml, habrá vapor junto con gotas de agua del producto durante el uso. Si no hay suficiente agua, la presión será baja, lo que provocará un flujo de vapor menor.
- La capacidad de agua del producto es de 250 ml. Por favor no agregue demasiada agua. No agregue otro líquido, excepto agua. No use este producto sin agua adentro.
- Agregue agua de acuerdo con la escala del indicador en el vaso medidor.
- Gire la tapa de seguridad hacia la derecha hasta que quede apretada.
- Confirme que la perilla esté apretada. Durante el uso, no gire la tapa de seguridad. Confirme que la tapa de seguridad esté instalada correctamente. Si no está bien cerrada, romperá la tapa de seguridad.
- Indicador de luz de encendido: Enchufe la máquina, pulse el botón de encendido, el indicador de luz se vuelve rojo. Confirme el consumo de energía del hogar, no lo use junto con otro aparato de alta potencia. Cuando la luz de encendido se enciende en verde, ya puede usar el vapor. Tarda de 3 a 5 minutos en cambiar la luz roja a verde.



BLOQUEO INFANTIL

- Bloqueo: Pulse el bloqueo para niños hacia abajo. La pestaña de bloqueo lateral se abrirá automáticamente y escuchará un clic.
- Desbloqueo: Pulse la pestaña de bloqueo lateral. Empuje el seguro para niños hacia arriba y desbloquéelo. Ya podrá utilizar el botón de vapor.



BOTÓN DE VAPOR

1. Pulse el botón de vapor para producir vapor. Seguirá saliendo vapor mientras mantenga pulsado el botón. Una vez suelte el botón, el chorro de vapor se detendrá. Apunte y rocíe la boquilla de vapor en el lugar a limpiar directamente.

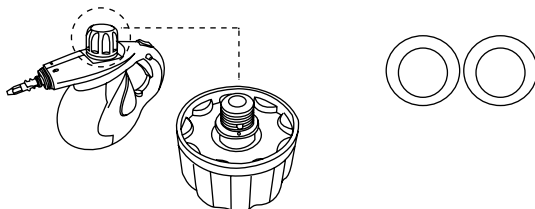
ATENCIÓN: La boca de salida de vapor y la conexión con las piezas alcanzan altas temperaturas, no las toque.

- Rocíe limpiador en las manchas de aceite primero, espere un momento, luego use el vapor.
 - La luz de encendido se vuelve roja mientras se usa cuando el producto se sobrecalienta y se activa la protección contra sobrepresión.
 - No permita que se queme la máquina. Apague el interruptor de alimentación de inmediato y desconecte el enchufe.
 - Durante el proceso de enfriamiento, no presione el interruptor de vapor.
 - El cuerpo principal debe estar frío (5 minutos o más).
 - Confirme que el aparato esté totalmente frío, luego abra la tapa de seguridad.
 - Cuando abra la tapa de seguridad, puede haber vaporización, use un paño para cubrir la tapa y gírela cuidadosamente para evitar quemaduras.
 - Utilice el vaso medidor y el embudo para agregar agua.
 - Confirme que gira la tapa de seguridad firmemente, conéctela a la alimentación y luego presione el botón de encendido.
 - Utilice vapor después de que la luz de encendido se vuelva verde.
 - Confirme que el cuerpo se enfría, luego abra la tapa de seguridad y agregue agua. No debe abrirlo antes de que el cuerpo esté frío.
2. Después de usarlo, apague el botón de encendido y extraiga el enchufe. No presione el botón de vapor, porque el cuerpo aún está caliente y habrá vaporización por el orificio de salida de vapor.
 3. El cuerpo principal debe estar frío (5 minutos o más).
 4. Confirme que el producto se haya enfriado totalmente o que pueda haber vaporización, use un paño para cubrir la tapa de seguridad y gírela con cuidado.
 - Cuando se abre la tapa de seguridad, el metal dentro de la tapa todavía está muy caliente, no lo toque. Por favor deje que se enfríe. Mientras agrega agua, la máquina se enfriará, pero aún hay temperatura en el interior, preste atención al aire caliente.
 - Si hay alguna mancha en el cuerpo de la máquina, utilice un paño húmedo para limpiarla. Guárdelo después del secado.
 - Si hay algo de agua en el cuerpo principal o en el cable de alimentación, utilice un paño seco para limpiarlo y guardarlo después de secarlo.

REEMPLAZAR ACCESORIO

- Si encuentra el círculo rojo dentro de la tapa de seguridad roto, reemplácelo por uno nuevo (hay dos incluidos).
- Tome la tapa de seguridad del cuerpo principal, reemplace el círculo rojo. Instale la pieza de repuesto en la tapa de seguridad.

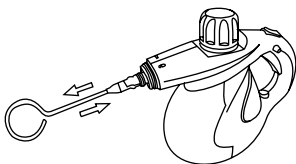
ATENCIÓN: Para evitar fugas de vapor del producto, verifique si el círculo rojo está instalado correctamente.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

ATENCIÓN: Apague el botón de encendido antes de desconectar el enchufe.

- Coloque el producto en la caja de almacenamiento después de enfriar. No se puede usar detergente en polvo ni ningún otro detergente químico dentro de la caldera del producto.
- **Cuerpo principal:** Coloque una solución de enjuague neutral en un paño suave. Ponga un poco de agua sobre el paño y limpie suavemente el cuerpo del producto. Luego seque el agua sobre la superficie del cuerpo con un paño seco.
- **Interior de la caldera del producto:** Si desea eliminar sedimentos de la caldera, vierta agua limpia en la caldera, apriete la tapa de seguridad y agite suavemente el producto. Luego abra la tapa de seguridad y vierta el agua junto con el sedimento.
- **Accesorios:** Limpie las piezas con un paño húmedo y luego séquelas. Si encuentra alguna mancha en las piezas, límpiela con agua. No las lave en la lavadora.
- **Concentrador:** Si la boca de vapor está obstruida con suciedad, use una aguja de extracción para limpiarla.
- **Enchufe del cable de alimentación:** Use un paño seco para limpiar el enchufe con regularidad.



ALMACENAMIENTO

- Retire los accesorios, limpie la suciedad en la superficie del producto y guárdelo en una bolsa seca.
- Evite colocar productos en lugares que vibren con frecuencia o donde el frío y el calor se alternan con frecuencia.
- Evite los lugares donde los productos se estén bajo la luz solar directa o en lugares calientes, húmedos y expuestos.
- Los productos deben colocarse en lugares donde los niños no puedan alcanzarlos.

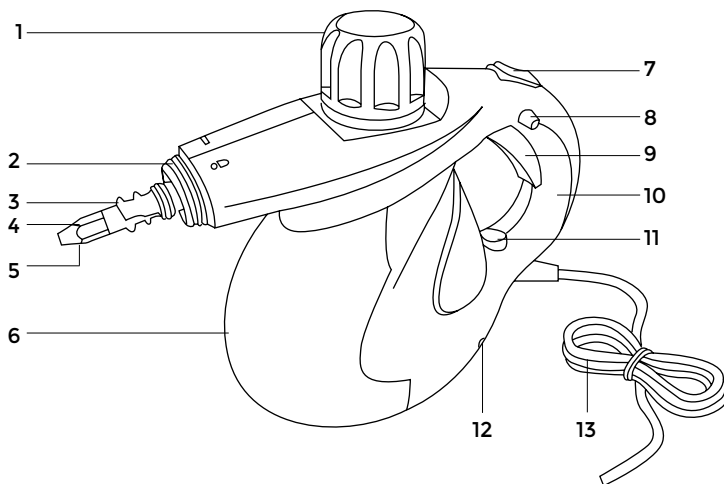
PORTUGUÊS

Muito obrigado por escolher nosso limpador a vapor. Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente estas instruções para uma utilização correcta.

As precauções de segurança incluídas reduzem o risco de choque elétrico, ferimentos e até morte se forem rigorosamente seguidas. Por favor, mantenha este manual em um local seguro para referência futura, juntamente com o cartão de garantia do produto preenchido, embalagem original do produto e comprovante de compra. Se possível, passe estas instruções para o próximo proprietário do aparelho. Sempre siga as precauções básicas de segurança e as regras de prevenção de acidentes ao usar um aparelho. Declinamos qualquer responsabilidade decorrente do incumprimento destas instruções por parte dos clientes.

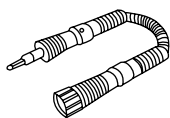
LISTA DE PEÇAS

- | | |
|--|----------------------------------|
| 1. Tampa de segurança | 8. Aba de bloqueio para crianças |
| 2. Conector de mangueira longa | 9. Botão de vapor |
| 3. Conector de acessórios | 10. Lida |
| 4. Concentrador | 11. Interruptor de energia |
| 5. Orifício de saída de vapor | 12. Indicador de luz de energia |
| 6. Capa | 13. Cabo de alimentação |
| 7. Interruptor de bloqueio para crianças | |

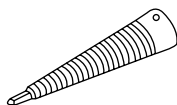


- Luz indicadora de energia:
 - **Vermelho** significa que está ficando quente.
 - **Verde** significa que está preparando o vapor.
- Após o uso, desligue o interruptor e retire o plugue.

ACESSÓRIOS



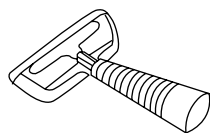
Mangueira longa



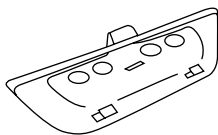
Concentrador



Escova redonda



Escova de passar roupa



Limpador de vidro



Esfregão de pano



Bocal de precisão



Vidro de medição



Funil

Escolha as peças certas para cada situação:

- **MANGUEIRA LONGA:** Segure a extremidade da mangueira longa, conecte-a à interface espiral do corpo principal. A parte superior da mangueira comprida pode ser ligada ao concentrador, à escova redonda, ao bocal de precisão e à escova de engomar.
- **CONCENTRADOR:** Durante a instalação, aponte o ponto branco no hub para a posição des travada. Gire o cubo no sentido horário até que o ponto branco aponte para a posição de travamento. A parte superior do concentrador pode ser conectada com a escova redonda e o bico de precisão para melhor utilização.
- **ESCOVA REDONDA:** Usado em conjunto com o cubo e a mangueira longa, instale-o na parte superior. Ele pode ser usado para limpar a sujeira em superfícies adequadas. Certifique-se de que a escova redonda esteja instalada corretamente.
- **ESCOVA DE ENGOMAR:** Durante a instalação, aponte o ponto branco na escova de engomar para a posição de desbloqueio e rode a escova de engomar no sentido dos ponteiros do relógio até que o ponto branco aponte para a posição de bloqueio. É adequado para a limpeza de superfícies maiores, como cortinas ou sofás. Pode ser usado em conjunto com o limpa-vidros e um esfregão de pano para melhor aproveitamento.
- **LIMPADOR DE VIDRO:** Use-o em conjunto com uma escova de engomar. Primeiro, trave o anel de retenção na parte inferior da escova de engomar no rodo e, em seguida, trave o anel de retenção na parte superior do rodo na escova de engomar. Pode limpar grandes superfícies, como vidro de janela, telha cerâmica, etc.
- **MOP DE PANO:** Pode ser usado em conjunto com a escova de engomar. Cubra a superfície da escova de engomar com o esfregão de pano. Você pode passar e limpar roupas e superfícies de sofás. O esfregão de pano pode ser reutilizado, lave-o para o próximo uso.
- **BICO DE PRECISÃO:** Pode ser usado em conjunto com o concentrador e a mangueira longa. Instale-o na parte superior. Você pode limpar cantos. Certifique-se de que está instalado corretamente.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ao usar qualquer aparelho elétrico, as precauções básicas de segurança devem sempre ser seguidas.

- Métodos de operação não especificados no manual podem causar perigo e acidentes.
- Siga rigorosamente a operação manual para evitar falhas e causar perda de qualidade.
- Quando o corpo principal estiver com defeito ou você achar que está com defeito, não o use mais.
- Siga rigorosamente os avisos do manual.
- O corpo principal não é um brinquedo, por favor, não deixe as crianças tocá-lo.

AVISOS:

- Não desmonte o dispositivo. Ninguém, exceto técnicos qualificados, pode desmontar este aparelho ou repará-lo, o que pode causar incêndios e fenômenos incomuns. Se precisar de reparar o seu produto, contacte o seu revendedor ou a sede.
- Este produto não pode ser utilizado em ambientes industriais.
- Não use uma tomada elétrica junto com outros aparelhos de alta potência, como geladeiras, condicionado e fornos de microondas.
- Não use o aparelho com o cabo de alimentação quebrado para evitar a possibilidade de choque elétrico, curto-circuito e incêndio.
- Não enrole ou torça o cabo de alimentação. Não permita que objetos pesados pressionem o cabo de alimentação, alimentando e não o exponha a altas temperaturas.
- O uso de cabo de alimentação velho e quebrado é o principal motivo que causa vazamento elétrico, danos corporais e incêndio.
- Não toque ou puxe o plugue com as mãos molhadas, o que pode causar vazamento elétrico.
- Não use o limpador a vapor para nenhuma finalidade diferente das recomendadas aqui. Fazer isso pode causar acidentes e lesões na vida.
- Quando o produto estiver conectado à eletricidade e tiver sido usado por um longo período, não o deixe sem vigilância, ou poderá causar um acidente ou incêndio.
- Não o utilize próximo a gases combustíveis, fontes de fogo (óleo, diesel, etc.), que causarão incêndio e lesão corporal.
- Não deixe que crianças toquem e usem o produto, você deve colocá-lo onde as crianças não possam tocá-lo, e não brinque com o produto, pois pode causar acidentes e danos.
- Durante e após o uso, não toque na saída de vapor, pois pode causar queimaduras.
- Não use o produto nas roupas que estiver vestindo, pois isso pode causar acidentes e queimaduras.
- Não pulverize vapor em pessoas (rosto, mãos, pernas, etc.) ou animais.
- Quando você notar qualquer fenômeno incomum (som incomum, mau cheiro, etc.), retire o plugue e não o use mais.
- Quando alguns fenômenos incomuns acontecem, se você continuar a usá-lo, causará fumaça, fogo, vazamento elétrico, até mesmo ferimentos, etc. Portanto, entre em contato com o revendedor sobre o reparo.
- Ao usar o limpador a vapor, se as temperaturas do plugue e do cabo de alimentação estiverem muito altas, pare de usá-lo imediatamente, pois pode causar curto-circuito e incêndio.

- Ao inserir o plugue, aperte-o, caso contrário, haverá vazamento elétrico, curto-circuito, incêndio, lesões corporais e outros problemas.
- Depois de usar o aparelho, você deve definir a temperatura para OFF e, em seguida, retirar o plugue; Caso contrário, causará vazamento elétrico e ferimentos.
- Limpe regularmente a poeira e a sujeira, ou causará acidentes de incêndio.
- Lavar com água para molhar o corpo pode causar vazamento elétrico, danos, etc.
- Não deixe o produto cair ou bater, pois isso causará vazamento elétrico, curto-circuito, lesões corporais, vazamento de gás e água.
- Não agite o produto com força nem inverta a máquina para usar vapor, pois haverá possibilidade de vazamento de água e queimaduras.
- Por favor, não pressione o botão de vapor continuamente, pois isso causará vazamento de água quente e queimará seu corpo.
- Quando o corpo ainda tiver o calor residual, não remova a cabeça de saída ou remova os acessórios da escova, que podem queimar e ferir você.
- Quando o corpo ainda tiver calor residual, não enrole o cabo de alimentação no produto, o que causará incêndio e curto-circuito no produto.
- Não use pó de polimento ou líquido de limpeza corrosivo para polir o painel metálico do produto, pois isso danificará o produto.
- Não use diluente, nafta, limpadores em spray, álcalis, etc., pois eles causarão deformações e quebras no corpo.
- Durante o uso, verifique se os tipos de roupas e o padrão de limpeza estão corretos, caso contrário, poderá danificar as roupas.
- Ao usar a escova de vapor, coloque-a corretamente e certifique-se de que esteja estável; caso contrário, pode causar um incêndio.
- Ao adicionar e despejar água, você deve desconectar o cabo de alimentação ou causará vazamento elétrico.
- Quando o produto não estiver mais em uso, você deve derramar a água e limpá-lo, ou a água liberará um cheiro ruim e até danificará o produto.
- Antes de limpar e guardar o produto, certifique-se de que está frio ou não pode causar queimaduras.

INSTALAÇÃO E REMOÇÃO DE ACESSÓRIOS

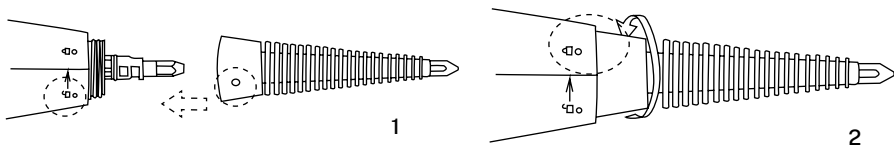
- Confirme se não há vapor no orifício de saída de vapor antes de instalar as peças.
- Confirme se o cabo de alimentação não está conectado antes da instalação.
- Não instale ou remova peças enquanto estiver conectado à luz.

ATENÇÃO:

- Durante o uso, certifique-se de que cada parte esteja fixada no corpo principal. Durante o uso, não substitua as peças para evitar queimaduras.
- Quando precisar trocar qualquer acessório, desligue e desconecte o cabo de alimentação, deixe-o esfriar por cinco minutos e depois troque o acessório.

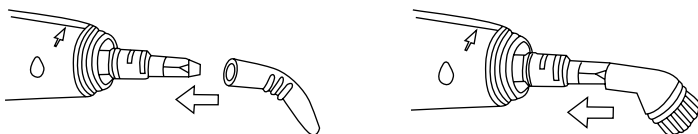
INSTALAÇÃO DO HUB

1. Aponte o orifício das partes ranhuradas do concentrador para o orifício de saída de vapor do corpo principal.
 - Aponte o ponto branco do cubo para a posição destravada do corpo principal.
2. Confirme se o cubo está inserido na extremidade do corpo principal e, em seguida, gire o cubo no sentido horário.
 - Gire o cubo no sentido horário, aponte o ponto branco do cubo na posição destravada do corpo principal. Confirme se o hub e o corpo principal estão bem conectados e se não há folga na conexão.
 - Se encontrar gotas de água na conexão, não use o produto.



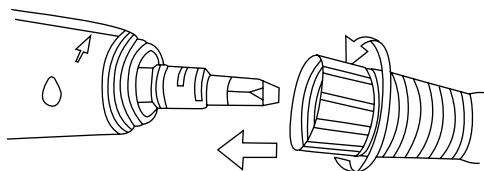
BICO DE PRECISÃO E INSTALAÇÃO DE ESCOVA REDONDA

Insira o orifício de saída de vapor na seção hexagonal do bico de precisão. Certifique-se de que o bocal esteja instalado corretamente antes de usar. A escova redonda é instalada da mesma forma que o bico de precisão.



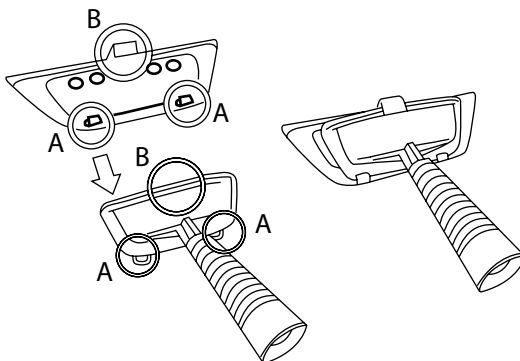
INSTALAÇÃO DE MANGUEIRA LONGA

Aponte a boca espiral do corpo principal para o orifício espiral da mangueira longa. Vire para a direita e certifique-se de que está instalado corretamente.



INSTALAÇÃO DE ESCOVA DE ENGOMAR E LIMPA-VIDROS

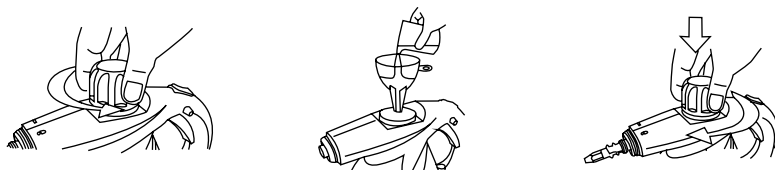
Aponte a escova de engomar A para o limpa-vidros A e bloqueie-a. Em seguida, bloqueie o limpa-vidros B na escova de engomar, ouvirá um clique. Aponte o ponto branco na escova de engomar para a posição de desbloqueio e rode a escova de engomar no sentido dos ponteiros do relógio até que o ponto branco aponte para a posição de bloqueio. Certifique-se de que está instalado corretamente.



ADICIONE ÁGUA

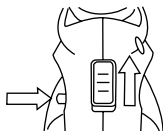
ATENÇÃO: Antes de adicionar água, confirme se a energia está desligada e desconecte o cabo de alimentação, resfriando-o por mais de 5 minutos. Por favor, confirme as especificações da área de uso e o comprimento do cabo de alimentação.

- Gire a tampa de segurança para a esquerda, até que esteja aberta.
- Adicione água: Use o copo medidor e o funil. A capacidade máxima é de 250 ml. Se a água for superior a 250 ml, haverá vapor junto com as gotas de água do produto durante o uso. Se não houver água suficiente, a pressão será baixa, resultando em menos fluxo de vapor.
- A capacidade de água do produto é de 250 ml. Por favor, não adicione muita água. Não adicione nenhum outro líquido, exceto água. Não use este produto sem água no interior.
- Adicione água de acordo com a escala do indicador no copo medidor.
- Gire a tampa de segurança no sentido horário até que fique apertada.
- Confirme se o botão está apertado. Durante o uso, não torça a tampa de segurança. Confirme se a tampa de segurança está instalada corretamente. Se não for fechado corretamente, quebrará a tampa de segurança.
- Indicador de luz de energia: Conecte a máquina, pressione o botão liga / desliga, a luz indicadora fica vermelha. Por favor, confirme o consumo de energia doméstico, não use em conjunto com outro aparelho de alta potência. Quando a luz de energia ficar verde, você estará pronto para usar o vapor. Demora 3-5 minutos para mudar a luz vermelha para verde.



BLOQUEIO INFANTIL

- Bloqueio: Empurre o bloqueio para crianças para baixo. A guia de bloqueio lateral será aberta automaticamente e você ouvirá um clique.
- Desbloquear: Pressione a aba de trava lateral. Empurre a trava para crianças e destrave-a. Agora você poderá usar o botão de vapor.



BOTÃO DE VAPOR

1. Pressione o botão de vapor para produzir vapor. O vapor continuará a sair enquanto você mantiver o botão pressionado. Assim que você soltar o botão, o jato de vapor irá parar. Aponte e pulverize o bico de vapor no local a ser limpo diretamente.

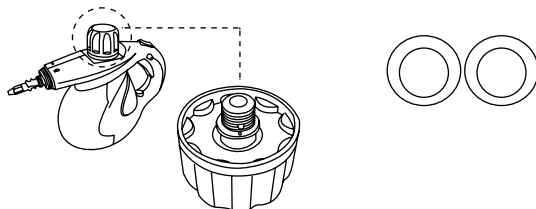
ATENÇÃO: A boca de saída de vapor e a conexão com as peças atingem altas temperaturas, não toque nelas.

- Pulverize primeiro o limpador nas manchas de óleo, espere um pouco e depois use o vapor.
 - A luz de alimentação fica vermelha durante o uso quando o produto está superaquecido e a proteção contra sobrepressão é ativada.
 - Não deixe a máquina queimar. Desligue imediatamente o interruptor de alimentação e retire a ficha.
 - Durante o processo de resfriamento, não pressione o interruptor de vapor.
 - O corpo principal deve estar frio (5 minutos ou mais).
 - Confirme se o aparelho está completamente frio e abra a tampa de segurança.
 - Ao abrir a tampa de segurança, pode haver vaporização, use um pano para cobrir a tampa e gire-a com cuidado para evitar queimaduras.
 - Use o copo medidor e o funil para adicionar água.
 - Confirme se você girou a tampa de segurança com firmeza, conectou à energia e, em seguida, pressione o botão liga/desliga.
 - Use vapor depois que a luz de energia ficar verde.
 - Confirme se o corpo esfria, abra a tampa de segurança e adicione água. Você não deve abri-lo antes que o corpo esteja frio.
2. Após o uso, desligue o botão liga / desliga e retire o plugue. Por favor, não pressione o botão de vapor, porque o corpo ainda está quente e haverá vapor do orifício de saída de vapor.
 3. O corpo principal deve estar frio (5 minutos ou mais).
 4. Confirme se o produto esfriou completamente ou pode haver vaporização, use um pano para cobrir a tampa de segurança e gire-a com cuidado.
 - Quando a tampa de segurança é aberta, o metal dentro da tampa ainda está muito quente, não toque nele. Por favor, deixe esfriar. Ao adicionar água, a máquina esfriará, mas ainda há temperatura no interior, preste atenção ao ar quente.
 - Se houver alguma mancha no corpo da máquina, use um pano úmido para limpá-lo. Guarde-o após a secagem.
 - Se houver água no corpo principal ou no cabo de alimentação, use um pano seco para limpá-lo e guarde-o após a secagem.

SUBSTITUIR ACESSÓRIO

- Se você encontrar o círculo vermelho dentro da tampa de segurança quebrado, substitua-o por um novo (há dois incluídos).
- Retire a tampa de segurança do corpo principal, recoloque o círculo vermelho. Instale a peça de reposição na tampa de segurança.

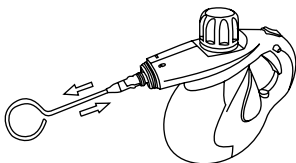
ATENÇÃO: Para evitar vazamento de vapor do produto, verifique se o círculo vermelho está instalado corretamente.



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

ATENÇÃO: Por favor, desligue o botão de energia antes de desconectar o plugue.

- Coloque o produto na caixa de armazenamento após o resfriamento. Nenhum sabão em pó ou qualquer outro detergente químico pode ser usado dentro da caldeira do produto.
- **Corpo Principal:** Coloque uma solução de enxágue neutra em um pano macio. Coloque um pouco de água no pano e limpe suavemente o corpo do produto. Em seguida, limpe a água na superfície do corpo com um pano seco.
- **Interior da caldeira do produto:** Se você deseja remover sedimentos da caldeira, despeje água limpa na caldeira, aperte a tampa de segurança e agite suavemente o produto. Em seguida, abra a tampa de segurança e despeje a água junto com o sedimento.
- **Acessórios:** Limpe as peças com um pano úmido e depois seque-as. Se encontrar alguma mancha nas peças, limpe-as com água. Não os lave na máquina de lavar.
- **Eixo:** Se a saída de vapor estiver entupida com sujeira, use uma agulha de extração para limpá-la.
- **Plugue do cabo de alimentação:** Use um pano seco para limpar o plugue regularmente.



ARMAZENAR

- Remova os acessórios, limpe a sujeira da superfície do produto e guarde-o em um saco seco.
- Evite colocar os produtos em locais que vibram com frequência ou onde o calor e o frio alternam com frequência.
- Evite locais onde os produtos estejam expostos à luz solar direta ou em locais quentes, úmidos e expostos.
- Os produtos devem ser colocados em locais onde as crianças não possam alcançá-los.

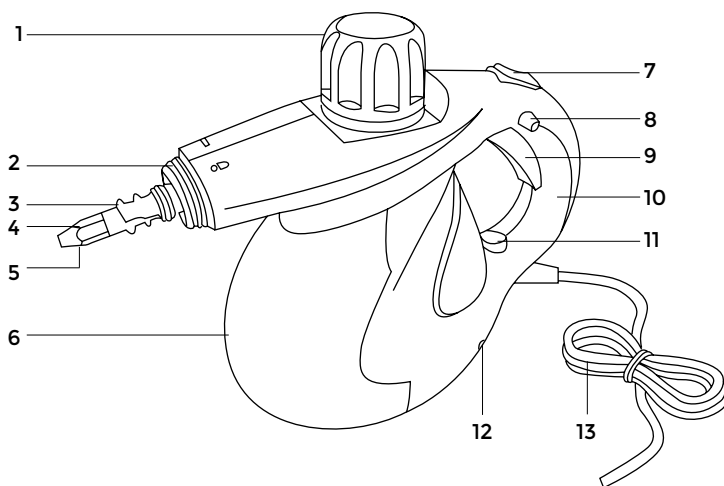
FRANÇAIS

Merci beaucoup d'avoir choisi notre nettoyeur vapeur. Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement ces instructions pour son utilisation correcte.

Les précautions de sécurité incluses réduisent le risque de choc électrique, de blessure et même de mort si elles sont strictement suivies. Veuillez conserver ce manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la carte de garantie du produit dûment remplie, l'emballage d'origine du produit et la preuve d'achat. Si possible, transmettez ces instructions au prochain propriétaire de l'appareil. Suivez les précautions de sécurité de base et les règles de prévention des accidents à tout moment lors de l'utilisation d'un appareil. Nous déclinons toute responsabilité découlant du non-respect de ces instructions par les clients.

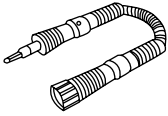
LISTE DES PIÈCES

- | | |
|------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Bouchon de sécurité | 8. Onglet de verrouillage enfant |
| 2. Connecteur de tuyau long | 9. Bouton vapeur |
| 3. Connecteur accessoire | 10. Gérer |
| 4. Concentrateur | 11. Interrupteur |
| 5. Trou de sortie de vapeur | 12. voyant d'alimentation |
| 6. Couverture avant | 13. Cable d'alimentation |
| 7. Interrupteur de sécurité enfant | |

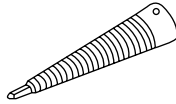


- Voyant d'alimentation :
 - **Rouge** ça veut dire qu'il chauffe.
 - **Vert** cela signifie qu'il prépare la vapeur.
- Après utilisation, éteignez l'interrupteur et débranchez la prise.

ACCESSOIRES



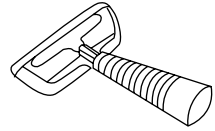
Long tuyau



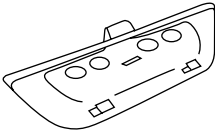
Concentrateur



Brosse ronde



Brosse à repasser



Nettoyeur de vitre



Vadrouille en tissu



Buse de précision



Verre doseur



Entonnoir

Choisissez les bonnes pièces pour chaque situation:

- **TUYAU LONG** : Tenez l'extrémité du long tuyau, connectez-le à l'interface en spirale du corps principal. La partie supérieure du tuyau long peut être reliée au concentrateur, à la brosse ronde, à la buse de précision et à la brosse de repassage.
- **CONCENTRATEUR**: Lors de l'installation, pointez le point blanc sur le moyeu vers la position de déverrouillage. Faites tourner le moyeu dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le point blanc pointe vers la position de verrouillage. Le haut du concentrateur peut être connecté à la brosse ronde et à la buse de précision pour une meilleure utilisation.
- **BROSSE RONDE**: Utilisé conjointement avec le moyeu et le tuyau long, installez-le en haut. Il peut être utilisé pour nettoyer la saleté sur des surfaces appropriées. Assurez-vous que la brosse ronde est correctement installée.
- **BROSSE À REPASSER**: Lors de l'installation, pointez le point blanc sur la brosse de repassage vers la position déverrouillée et tournez la brosse de repassage dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le point blanc pointe vers la position verrouillée. Il convient au nettoyage de grandes surfaces, telles que des rideaux ou des canapés. Il peut être utilisé avec le nettoyant pour vitres et une vadrouille en tissu pour une meilleure utilisation.
- **NETTOYEUR DE VITRE**: Utilisez-le avec une brosse à repasser. Tout d'abord, verrouillez la bague de retenue située au bas de la brosse de repassage sur la raclette, puis verrouillez la bague de retenue sur le dessus de l'essuie-glace sur la brosse de repassage. Il peut nettoyer de grandes surfaces, telles que les vitres, les carreaux de céramique, etc.
- **VADROUILLE EN CHIFFON**: Il peut être utilisé avec la brosse à repasser. Couvrez la surface de la brosse à repasser avec la vadrouille en tissu. Vous pouvez repasser et nettoyer les vêtements et les surfaces des canapés. La vadrouille en tissu peut être réutilisée, veuillez la laver pour la prochaine utilisation.
- **BUSE DE PRÉCISION** : Il peut être utilisé avec le concentrateur et le tuyau long. Installez-le en haut. Vous pouvez nettoyer les coins. Assurez-vous qu'il est correctement installé.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies.

- Les méthodes de fonctionnement non spécifiées dans le manuel peuvent entraîner des dangers et des accidents.
- Veuillez suivre strictement l'opération manuelle pour éviter les pannes et causer une perte de qualité.
- Lorsque le corps principal est défectueux ou si vous pensez qu'il est défectueux, veuillez ne plus l'utiliser.
- Suivez strictement les avertissements du manuel.
- Le corps principal n'est pas un jouet, veuillez ne pas laisser les enfants le toucher.

AVERTISSEMENTS:

- Ne démontez pas l'appareil. Personne, à l'exception des techniciens qualifiés, ne peut démonter cet appareil ou répare le, ce qui pourrait provoquer des incendies et des phénomènes inhabituels. Si vous avez besoin de réparer votre produit, veuillez contacter votre revendeur ou le siège social.
- Ce produit ne peut pas être utilisé dans des environnements industriels.
- N'utilisez pas une prise de courant avec d'autres appareils à haute puissance tels que des réfrigérateurs, conditionné et fours à micro-ondes.
- N'utilisez pas l'appareil avec un cordon d'alimentation cassé pour éviter les risques d'électrocution, de court-circuit et d'incendie.
- Ne pas regrouper ou tordre le cordon d'alimentation. Ne laissez pas d'objets lourds appuyer sur le cordon d'alimentation. alimentation et ne l'exposez pas à des températures élevées.
- L'utilisation d'un cordon d'alimentation ancien et cassé est la principale cause de fuite électrique, de lésions corporelles et d'incendie.
- Ne touchez pas ou ne tirez pas sur la prise avec les mains mouillées, ce qui pourrait provoquer une fuite électrique.
- N'utilisez pas le nettoyeur à vapeur à d'autres fins que celles recommandées ici. Cela peut causer des accidents et des blessures dans la vie.
- Lorsque le produit est connecté à l'électricité et a été utilisé pendant une longue période, ne le laissez pas sans surveillance, car cela pourrait provoquer un accident ou un incendie.
- Ne l'utilisez pas à proximité de gaz combustibles, de sources d'incendie (pétrole, diesel, etc.), qui provoqueraient une incendie et blessures corporelles.
- Ne laissez pas les enfants toucher et utiliser le produit, vous devez le placer là où les enfants ne peuvent pas le toucher et ne jouez pas avec le produit, car cela pourrait provoquer des accidents et des dommages.
- Pendant et après utilisation, ne touchez pas la sortie de vapeur car cela pourrait provoquer des brûlures.
- N'utilisez pas le produit sur les vêtements que vous portez, ce qui entraînerait des accidents et des brûlures.
- Ne vaporisez pas de vapeur sur des personnes (visage, mains, jambes, etc.) ou des animaux.
- Lorsque vous remarquez un phénomène inhabituel (son inhabituel, mauvaise odeur, etc.), débranchez la prise et ne l'utilisez plus.
- Lorsque des phénomènes inhabituels se produisent, si vous continuez à l'utiliser, cela provoquera de la fumée, un incendie, une fuite électrique, voire des blessures, etc. Par conséquent, veuillez contacter le revendeur pour la réparation.

- Pendant l'utilisation du nettoyeur à vapeur, si les températures de la prise et du cordon d'alimentation sont trop élevées, arrêtez immédiatement de l'utiliser, car cela pourrait provoquer un court-circuit et un incendie.
- Lorsque vous insérez la fiche, veuillez la serrer, sinon cela entraînera une fuite électrique, un court-circuit, un incendie, des blessures corporelles et d'autres problèmes.
- Après avoir utilisé l'appareil, vous devez régler la température sur OFF, puis débrancher la prise; sinon, cela entraînera des fuites électriques et des blessures.
- Nettoyez régulièrement la poussière et la saleté, sinon cela provoquera des incendies.
- Le laver avec de l'eau pour mouiller le corps peut provoquer des fuites électriques, des dommages, etc.
- Ne laissez pas le produit tomber ou heurter, car cela entraînerait des fuites électriques, des courts-circuits, des lésions corporelles, des fuites de gaz et d'eau.
- Ne secouez pas vigoureusement le produit et n'inversez pas la machine pour utiliser de la vapeur, ce qui pourrait entraîner des fuites d'eau et des brûlures.
- Veuillez ne pas appuyer sur le bouton de vapeur en continu, car cela provoquerait une fuite d'eau chaude et brûlerait votre corps.
- Lorsque le corps a encore de la chaleur résiduelle, veuillez ne pas retirer la tête de sortie ou retirer les accessoires de la brosse, ce qui vous brûlerait et vous blesserait.
- Lorsque le corps a encore de la chaleur résiduelle, veuillez ne pas enrouler le cordon d'alimentation sur le produit, ce qui provoquerait un incendie et un court-circuit.
- N'utilisez pas de poudre à polir ou de liquide de nettoyage corrosif pour polir le panneau métallique du produit, car cela endommagerait le produit.
- N'utilisez pas de diluant, de naphta, de nettoyeurs en aérosol, d'alcali, etc., car ils déformeraient et décomposeraient le corps.
- Pendant l'utilisation, veuillez vous assurer que les types de vêtements et les normes de nettoyage sont corrects, sinon cela pourrait endommager les vêtements.
- Lorsque vous utilisez la brosse à vapeur, placez-la correctement et assurez-vous qu'elle est stable ; sinon cela pourrait provoquer un incendie.
- Lorsque vous ajoutez et versez de l'eau, vous devez débrancher le cordon d'alimentation, sinon cela provoquera une fuite électrique.
- Lorsque le produit n'est plus utilisé, vous devez vider l'eau et le nettoyer, sinon l'eau dégagera une mauvaise odeur et endommagera même le produit.
- Avant de nettoyer et de ranger le produit, assurez-vous qu'il est froid ou qu'il ne peut pas causer de brûlures.

MONTAGE ET DÉMONTAGE D'ACCESSOIRES

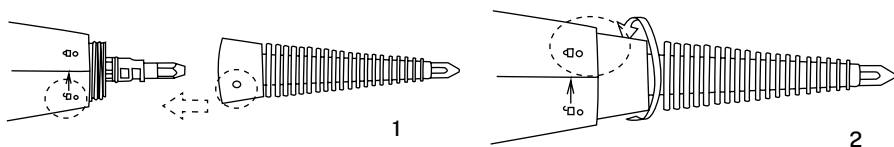
- Vérifiez qu'il n'y a pas de vapeur provenant du trou de sortie de vapeur avant d'installer les pièces.
- Veuillez confirmer que le cordon d'alimentation n'est pas branché avant l'installation.
- N'installez pas ou ne retirez pas de pièces lorsqu'elles sont connectées à la lumière.

ATTENTION:

- Lors de l'utilisation, assurez-vous que chaque pièce est fixée sur le corps principal. Pendant l'utilisation, ne remplacez pas les pièces pour éviter les brûlures.
- Lorsque vous devez changer des accessoires, veuillez éteindre et débrancher le cordon d'alimentation, laissez-le refroidir pendant cinq minutes, puis changez l'accessoire.

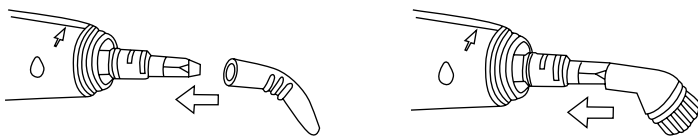
MISE EN PLACE DU CONCENTRATEUR

1. Dirigez le trou des parties fendues du concentrateur vers le trou de sortie de vapeur du corps principal.
 - Dirigez le point blanc du moyeu vers la position de déverrouillage du corps principal.
 2. Vérifiez que le moyeu est inséré dans l'extrémité du corps principal, puis tournez le moyeu dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Tournez le moyeu dans le sens des aiguilles d'une montre, dirigez le point blanc du moyeu vers la position de déverrouillage du corps principal. Veuillez confirmer que le moyeu et le corps principal se connectent bien et qu'il n'y a pas d'espace dans la connexion.
 - Si vous trouvez des gouttelettes d'eau provenant de la connexion, n'utilisez pas le produit.



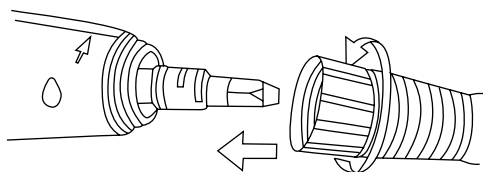
INSTALLATION DE BUSE DE PRÉCISION ET DE BROSSE RONDE

Insérez le trou de sortie de vapeur dans la section hexagonale de la buse de précision. Assurez-vous que la buse est correctement installée avant utilisation. La brosse ronde s'installe de la même manière que la buse de précision.



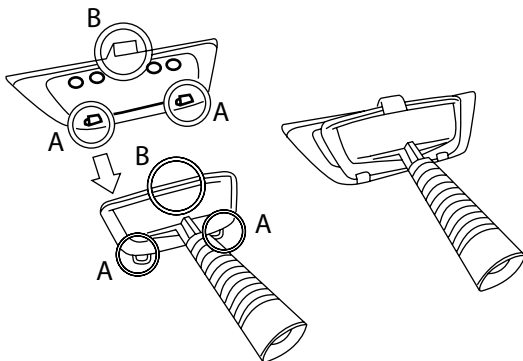
POSE DE TUYAU LONG

Dirigez l'embouchure en spirale du corps principal vers le trou en spirale du long tuyau. Tournez vers la droite et assurez-vous qu'il est correctement installé.



INSTALLATION D'UNE BROSSE À REPASSER ET D'UN NETTOYANT POUR VITRES

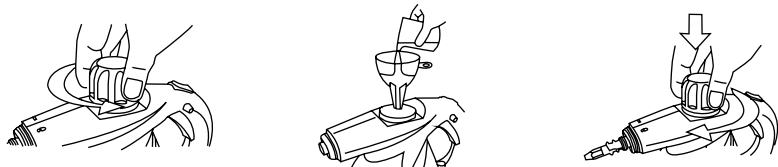
Dirigez la brosse de repassage A vers le lave-vitres A et verrouillez-la. Verrouillez ensuite le lave-vitres B sur la brosse à repasser, vous entendrez un déclic. Dirigez le point blanc de la brosse de repassage vers la position de déverrouillage et tournez la brosse de repassage dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le point blanc pointe vers la position de verrouillage. Assurez-vous qu'il est correctement installé.



AJOUTEZ DE L'EAU

ATTENTION: Avant d'ajouter de l'eau, veuillez confirmer que l'alimentation est coupée et débranchez le cordon d'alimentation, en le refroidissant pendant plus de 5 minutes. Veuillez confirmer les spécifications de la zone d'utilisation et la longueur du cordon d'alimentation.

- Faites pivoter le couvercle de sécurité vers la gauche, jusqu'à ce qu'il soit ouvert.
- Ajoutez de l'eau: Utilisez la tasse à mesurer et l'entonnoir. La capacité maximale est de 250 ml. Si l'eau est supérieure à 250 ml, il y aura de la vapeur avec des gouttelettes d'eau du produit pendant l'utilisation. S'il n'y a pas assez d'eau, la pression sera faible, ce qui entraînera un débit de vapeur moindre.
- La capacité en eau du produit est de 250 ml. Veuillez ne pas ajouter trop d'eau. Ne pas ajouter d'autre liquide que de l'eau. Ne pas utiliser ce produit sans eau à l'intérieur.
- Ajouter de l'eau selon l'échelle de l'indicateur sur la tasse à mesurer.
- Tournez le bouchon de sécurité dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
- Vérifiez que le bouton est bien serré. Pendant l'utilisation, ne tordez pas le capuchon de sécurité. Vérifiez que le capuchon de sécurité est installé correctement. S'il n'est pas bien fermé, il cassera le bouchon de sécurité.
- Voyant d'alimentation: Branchez la machine, appuyez sur le bouton d'alimentation, le voyant devient rouge. Veuillez confirmer la consommation d'énergie domestique, ne pas utiliser avec d'autres appareils à haute puissance. Lorsque le voyant d'alimentation devient vert, vous êtes prêt à utiliser la vapeur. Il faut 3 à 5 minutes pour changer le feu rouge en vert.



VERROUILLAGE ENFANT

- **Blocage:** Poussez la sécurité enfants vers le bas. L'onglet de verrouillage latéral s'ouvrira automatiquement et vous entendrez un clic.
- **Ouvrir:** Appuyez sur la languette de verrouillage latérale. Poussez la sécurité enfants vers le haut et déverrouillez-la. Vous pourrez maintenant utiliser le bouton vapeur.



BOUTON VAPEUR

1. Appuyez sur le bouton vapeur pour produire de la vapeur. La vapeur continuera à sortir tant que vous maintenez le bouton enfoncé. Dès que vous relâchez le bouton, le jet de vapeur s'arrête. Dirigez et vaporisez la buse vapeur directement sur l'endroit à nettoyer.

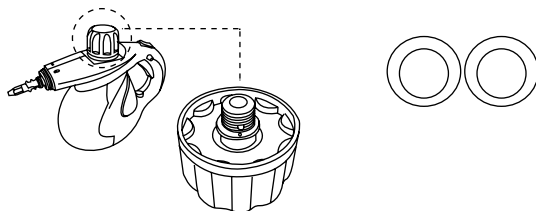
ATTENTION: La bouche de sortie de vapeur et la connexion avec les pièces atteignent des températures élevées, ne les touchez pas.

- Vaporisez d'abord le nettoyant sur les taches d'huile, attendez un peu, puis utilisez la vapeur.
 - Le voyant d'alimentation devient rouge pendant l'utilisation lorsque le produit est en surchauffe et que la protection contre la surpression est activée.
 - Ne laissez pas la machine brûler. Éteignez immédiatement l'interrupteur d'alimentation et débranchez la prise.
 - Pendant le processus de refroidissement, n'appuyez pas sur l'interrupteur vapeur.
 - Le corps principal doit être froid (5 minutes ou plus).
 - Vérifiez que l'appareil est complètement froid, puis ouvrez le couvercle de sécurité.
 - Lorsque vous ouvrez le capuchon de sécurité, il peut y avoir une vaporisation, veuillez utiliser un chiffon pour recouvrir le capuchon et faites-le pivoter avec précaution pour éviter les brûlures.
 - Utilisez la tasse à mesurer et l'entonnoir pour ajouter de l'eau.
 - Confirmez que vous tournez fermement le capuchon de sécurité, connectez à l'alimentation, puis appuyez sur le bouton d'alimentation.
 - Utilisez de la vapeur après que le voyant d'alimentation passe au vert.
 - Confirmez que le corps refroidit, puis ouvrez le bouchon de sécurité et ajoutez de l'eau. Vous ne devez pas l'ouvrir avant que le corps soit froid.
2. Après utilisation, veuillez éteindre le bouton d'alimentation et débrancher la prise. N'appuyez pas sur le bouton de vapeur, car le corps est encore chaud et de la vapeur sortira du trou de sortie de vapeur.
 3. Le corps principal doit être froid (5 minutes ou plus).
 4. Vérifiez que le produit a complètement refroidi ou qu'il peut y avoir une vaporisation, utilisez un chiffon pour couvrir le bouchon de sécurité et faites-le pivoter avec précaution.
 - Lorsque le capot de sécurité est ouvert, le métal à l'intérieur du capot est encore très chaud, ne le touchez pas. Veuillez le laisser refroidir. Lors de l'ajout d'eau, la machine se refroidit, mais il y a encore de la température à l'intérieur, veuillez faire attention à l'air chaud.
 - S'il y a des taches sur le corps de la machine, veuillez utiliser un chiffon humide pour le nettoyer. Conservez-le après séchage.
 - S'il y a de l'eau sur le corps principal ou le cordon d'alimentation, veuillez utiliser un chiffon sec pour le nettoyer et le ranger après séchage.

REEMPLACER L'ACCESSOIRE

- Si vous trouvez le cercle rouge à l'intérieur du bouchon de sécurité cassé, remplacez-le par un neuf (il y en a deux inclus).
- Retirez le capuchon de sécurité du corps principal, remplacez le cercle rouge. Installez la pièce de rechange dans le capuchon de sécurité.

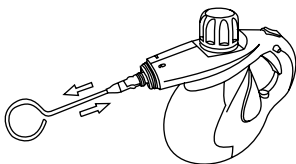
ATTENTION: Afin d'éviter les fuites de vapeur du produit, veuillez vérifier si le cercle rouge est correctement installé.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ATTENTION: Veuillez éteindre le bouton d'alimentation avant de débrancher la prise.

- Mettez le produit dans la boîte de stockage après refroidissement. Aucune poudre à laver ou tout autre détergent chimique ne peut être utilisé à l'intérieur de la chaudière du produit.
- **Corps principal:** Mettez une solution de rinçage neutre sur un chiffon doux. Mettez un peu d'eau sur le chiffon et essuyez délicatement le corps du produit. Essuyez ensuite l'eau sur la surface du corps avec un chiffon sec.
- **Intérieur de la chaudière produit :** Si vous souhaitez éliminer les sédiments de la chaudière, versez de l'eau propre dans la chaudière, serrez le bouchon de sécurité et secouez doucement le produit. Ouvrez ensuite le bouchon de sécurité et versez l'eau avec les sédiments.
- **Accessoires:** Nettoyez les pièces avec un chiffon humide puis séchez-les. Si vous trouvez des taches sur les pièces, veuillez les nettoyer avec de l'eau. Ne les lavez pas dans la machine à laver.
- **Moyeu:** Si le port de vapeur est obstrué par de la saleté, utilisez une aiguille d'extraction pour le nettoyer.
- **Fiche du cordon d'alimentation:** Utilisez un chiffon sec pour nettoyer régulièrement la prise.



ESPACE DE RANGEMENT

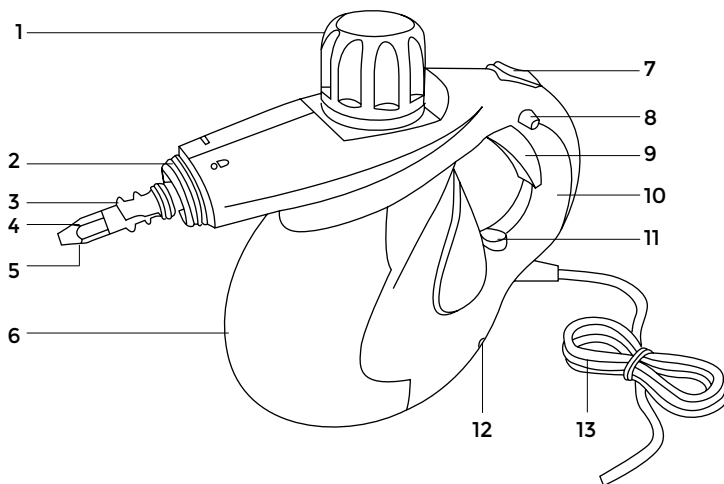
- Retirez les accessoires, nettoyez la saleté à la surface du produit et rangez-le dans un sac sec.
- Évitez de placer les produits dans des endroits qui vibrent fréquemment ou où le chaud et le froid alternent fréquemment.
- Évitez les endroits où les produits sont exposés à la lumière directe du soleil ou dans des endroits chauds, humides et exposés.
- Les produits doivent être placés dans des endroits où les enfants ne peuvent pas les atteindre.

Grazie mille per aver scelto il nostro pulitore a vapore. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente queste istruzioni per il suo corretto utilizzo.

Le precauzioni di sicurezza incluse riducono il rischio di scosse elettriche, lesioni e persino la morte se seguite rigorosamente. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri, insieme al certificato di garanzia del prodotto compilato, all'imballaggio originale del prodotto e alla prova d'acquisto. Se possibile, trasmettere queste istruzioni al successivo proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base e le regole antinfortunistiche quando si utilizza un apparecchio. Decliniamo ogni responsabilità derivante dal mancato rispetto di queste istruzioni da parte dei clienti.

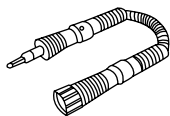
ELENCO DELLE PARTI

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1. Cappuccio di sicurezza | 8. Scheda blocco bambini |
| 2. Raccordo per tubo lungo | 9. Pulsante vapore |
| 3. Connettore per accessori | 10. Maniglia |
| 4. Concentratore | 11. Interruttore di alimentazione |
| 5. Foro uscita vapore | 12. Indicatore luminoso di alimentazione |
| 6. Copertura frontale | 13. Cavo di alimentazione |
| 7. Interruttore blocco bambini | |

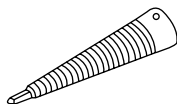


- Spia di alimentazione:
 - **Rosso** significa che sta diventando caldo.
 - **Verde** significa che sta preparando il vapore.
- Dopo l'uso, spegnere l'interruttore ed estrarre la spina.

ACCESSORI



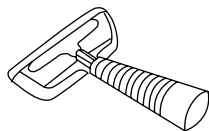
Tubo lungo



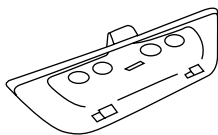
Concentratore



Spazzola rotonda



Spazzola da stiro



Detergente per vetri



Mocio di stoffa



Ugello di precisione



Misuratore di vetro



Scegli le parti giuste per ogni situazione:

- **TUBO LUNGO:** Tenere l'estremità del tubo lungo, collegarlo all'interfaccia a spirale del corpo principale. La parte superiore del tubo lungo può essere collegata al concentratore, alla spazzola tonda, alla bocchetta di precisione e alla spazzola da stiro.
- **CONCENTRATORE:** Durante l'installazione, puntare il punto bianco sull'hub nella posizione di sblocco. Ruotare il mozzo in senso orario finché il punto bianco non indica la posizione di blocco. La parte superiore del concentratore può essere collegata con la spazzola rotonda e l'ugello di precisione per un migliore utilizzo.
- **SPAZZOLA ROTONDA:** Usato insieme al mozzo e al tubo lungo, installarlo in alto. Può essere utilizzato per pulire lo sporco su superfici idonee. Assicurati che la spazzola rotonda sia installata correttamente.
- **SPAZZOLA DA STIRO:** Durante l'installazione, puntare il punto bianco sulla spazzola da stiro nella posizione di sblocco e ruotare la spazzola da stiro in senso orario finché il punto bianco non punta alla posizione di blocco. È adatto per la pulizia di superfici più grandi, come tende o divani. Può essere utilizzato insieme al detergente per vetri e a un panno per un migliore utilizzo.
- **DETERGENTE VETRO:** Usalo insieme a una spazzola da stiro. Per prima cosa, blocca l'anello di tenuta sul fondo della spazzola da stiro alla spazzola da stiro, quindi blocca l'anello di tenuta sulla parte superiore della spazzola da stiro alla spazzola da stiro. Può pulire grandi superfici, come vetri di finestre, piastrelle di ceramica, ecc.
- **MOP DI PANNO:** Può essere utilizzato insieme alla spazzola da stiro. Coprire la superficie della spazzola da stiro con il panno. Puoi stirare e pulire i vestiti e le superfici dei divani. Il panno in tessuto può essere riutilizzato, si prega di lavarlo per l'uso successivo.
- **UGELLO DI PRECISIONE:** Può essere utilizzato insieme al concentratore e al tubo lungo. Installalo in alto. Puoi pulire gli angoli. Assicurati che sia installato correttamente.

Quando si utilizza qualsiasi apparecchio elettrico, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base.

- Metodi operativi non specificati nel manuale possono causare pericolo e incidenti.
- Si prega di seguire rigorosamente l'operazione manuale per evitare guasti e causare una perdita di qualità.
- Quando il corpo principale è difettoso, o si pensa che sia difettoso, non utilizzarlo più.
- Seguire rigorosamente le avvertenze nel manuale.
- Il corpo principale non è un giocattolo, per favore non lasciare che i bambini lo tocchino.

AVVERTENZE:

- Non smontare il dispositivo. Nessuno tranne i tecnici qualificati può smontare questo apparecchio o ripararlo, che potrebbero causare incendi e fenomeni insoliti. Se hai bisogno di riparare il tuo prodotto, contatta il tuo rivenditore o la sede centrale.
- Questo prodotto non può essere utilizzato in ambienti industriali.
- Non utilizzare una presa di corrente insieme ad altri apparecchi ad alta potenza come frigoriferi, aria condizionata e forni a microonde.
- Non utilizzare l'apparecchio con un cavo di alimentazione rotto per evitare la possibilità di scosse elettriche, cortocircuiti e incendi.
- Non avvolgere o attorcigliare il cavo di alimentazione. Non consentire a oggetti pesanti di premere sul cavo di alimentazione. alimentazione e non esporlo ad alte temperature.
- L'uso di un cavo di alimentazione vecchio e rotto è il motivo principale che causa perdite elettriche, danni fisici e incendi.
- Non toccare o staccare la spina con le mani bagnate, che potrebbero causare dispersioni elettriche.
- Non utilizzare il pulitore a vapore per scopi diversi da quelli qui consigliati. Ciò può causare incidenti e lesioni nella vita.
- Quando il prodotto è collegato alla rete elettrica ed è stato utilizzato per molto tempo, non lasciarlo incustodito, altrimenti potrebbe causare incidenti o incendi.
- Non utilizzarlo vicino a gas combustibili, fonti di fuoco (olio, diesel, ecc.), che potrebbero causare a fuoco e lesioni fisiche.
- Non lasciare che i bambini tocchino e utilizzino il prodotto, posizionarlo dove i bambini non possono toccarlo e non giocare con il prodotto, poiché potrebbe causare incidenti e danni.
- Durante e dopo l'uso, non toccare l'uscita del vapore in quanto potrebbe causare ustioni.
- Non utilizzare il prodotto sui vestiti che indossi, ciò potrebbe causare incidenti e ustioni.
- Non spruzzare vapore su persone (viso, mani, gambe, ecc.) o animali.
- Quando si nota un fenomeno insolito (suono insolito, cattivo odore, ecc.), staccare la spina e non utilizzarla più.
- Quando si verificano alcuni fenomeni insoliti, se si continua a utilizzarlo, si verificheranno fumo, incendi, dispersioni elettriche, persino lesioni, ecc. Pertanto, si prega di contattare il rivenditore per la riparazione.
- Durante l'utilizzo del pulitore a vapore, se le temperature della spina di alimentazione e del cavo di alimentazione sono troppo elevate, interrompere immediatamente l'uso, poiché potrebbe causare cortocircuiti e incendi.

- Quando si inserisce la spina, serrarla, altrimenti si verificheranno perdite elettriche, cortocircuiti, incendi, lesioni personali e altri problemi.
- Dopo aver utilizzato l'apparecchio, è necessario impostare la temperatura su OFF, quindi staccare la spina; In caso contrario, causerà perdite elettriche e lesioni.
- Pulisci regolarmente la polvere e lo sporco, altrimenti si verificheranno incendi.
- Lavarlo con acqua per bagnare il corpo può causare perdite elettriche, danni, ecc.
- Non lasciare che il prodotto cada o colpisca, poiché potrebbe causare perdite elettriche, cortocircuiti, lesioni personali, perdite di gas e acqua.
- Non agitare energicamente il prodotto né capovolgere la macchina per utilizzare il vapore, ciò comporterà la possibilità di perdite d'acqua e ustioni.
- Si prega di non premere continuamente il pulsante del vapore, poiché causerebbe perdite di acqua calda e brucerebbe il corpo.
- Quando il corpo ha ancora il calore residuo, non rimuovere la testa di uscita o rimuovere gli accessori della spazzola, che potrebbero bruciarti e ferirti.
- Quando il corpo ha ancora il calore residuo, non avvolgere il cavo di alimentazione sul prodotto, che causerebbe incendio e cortocircuito del prodotto.
- Non utilizzare polvere per lucidatura o liquidi detergenti corrosivi per lucidare il pannello metallico del prodotto, poiché danneggerebbe il prodotto.
- Non utilizzare diluenti, nafta, detergenti spray, alcali, ecc., poiché causeranno la deformazione e la rottura del corpo.
- Durante l'uso, assicurarsi che i tipi di vestiti e gli standard di pulizia siano corretti, altrimenti potrebbero danneggiare i vestiti.
- Durante l'utilizzo della spazzola a vapore, posizionarla correttamente e assicurarsi che sia stabile; in caso contrario potrebbe provocare un incendio.
- Quando si aggiunge e si versa acqua, è necessario scollegare il cavo di alimentazione, altrimenti si verificherà una dispersione elettrica.
- Quando il prodotto non è più in uso, è necessario versare l'acqua e pulirla, altrimenti l'acqua emetterà un cattivo odore e danneggerà anche il prodotto.
- Prima di pulire e riporre il prodotto, assicurarsi che sia freddo o non possa provocare ustioni.

INSTALLAZIONE E RIMOZIONE DI ACCESSORI

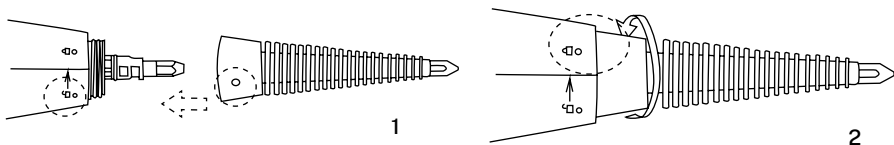
- Verificare che non ci sia vapore dal foro di uscita del vapore prima di installare le parti.
- Verificare che il cavo di alimentazione non sia collegato prima dell'installazione.
- Non installare o rimuovere parti mentre è collegato alla luce.

ATTENZIONE:

- Durante l'uso, assicurarsi che ogni parte sia fissata sul corpo principale. Durante l'uso, non sostituire le parti per evitare ustioni.
- Quando è necessario sostituire un accessorio, spegnere e scollegare il cavo di alimentazione, farlo raffreddare per cinque minuti, quindi sostituire l'accessorio.

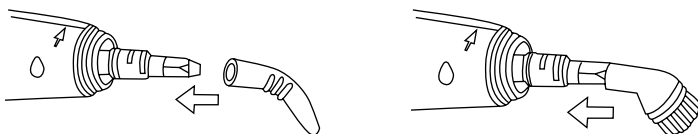
INSTALLAZIONE HUB

1. Puntare il foro delle parti scanalate del concentratore verso il foro di uscita vapore del corpo principale.
 - Puntare il punto bianco del mozzo nella posizione di sblocco del corpo principale.
2. Verificare che il mozzo sia inserito nell'estremità del corpo principale, quindi ruotare il mozzo in senso orario.
 - Ruotare il mozzo in senso orario, puntare il punto bianco del mozzo nella posizione di sblocco del corpo principale. Confermare che l'hub e il corpo principale siano collegati bene e che non vi siano spazi vuoti nella connessione.
 - Se si rilevano gocce d'acqua dalla connessione, non utilizzare il prodotto.



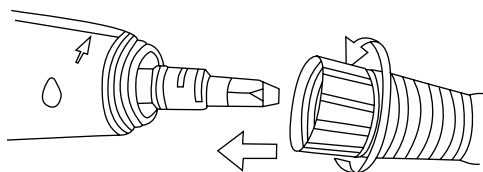
INSTALLAZIONE DI UGELLO DI PRECISIONE E SPAZZOLA ROTONDA

Inserire il foro di uscita del vapore nella sezione esagonale dell'ugello di precisione. Assicurarsi che l'ugello sia installato correttamente prima dell'uso. La spazzola rotonda viene installata allo stesso modo dell'ugello di precisione.



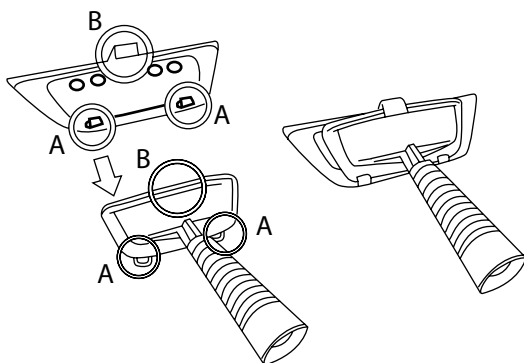
INSTALLAZIONE DI TUBI LUNGHI

Puntare la bocca a spirale del corpo principale verso il foro a spirale del tubo lungo. Girare a destra e assicurarsi che sia installato correttamente.



INSTALLAZIONE DI SPAZZOLA DA STIRO E LAVAVETRI

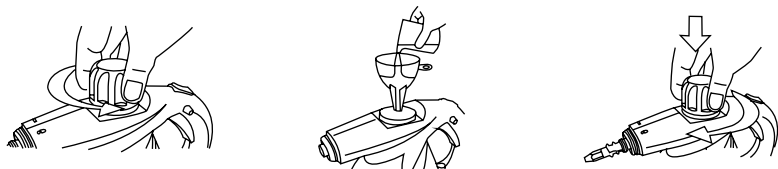
Puntare la spazzola da stiro A verso il lavavetri A e bloccarlo. Quindi agganciare il detergente per vetri B alla spazzola da stiro, si udirà un clic. Puntare il punto bianco sulla spazzola da stiro nella posizione di sblocco e ruotare la spazzola da stiro in senso orario finché il punto bianco non indica la posizione di blocco. Assicurati che sia installato correttamente.



AGGIUNGERE ACQUA

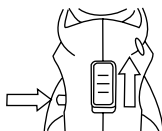
ATTENZIONE: Prima di aggiungere acqua, verificare che l'alimentazione sia spenta e scollegare il cavo di alimentazione, facendolo raffreddare per più di 5 minuti. Si prega di confermare le specifiche dell'area di utilizzo e la lunghezza del cavo di alimentazione.

- Ruotare il coperchio di sicurezza verso sinistra, finché non è aperto.
- Aggiungere acqua: Usa il misurino e l'imbuto. La capacità massima è di 250 ml. Se l'acqua è superiore a 250 ml, durante l'uso si formerà vapore e gocce d'acqua dal prodotto. Se non c'è abbastanza acqua, la pressione sarà bassa, con conseguente minore flusso di vapore.
- La capacità d'acqua del prodotto è di 250 ml. Si prega di non aggiungere troppa acqua. Non aggiungere nessun altro liquido tranne l'acqua. Non utilizzare questo prodotto senza acqua all'interno.
- Aggiungere l'acqua secondo la scala dell'indicatore sul misurino.
- Ruotare il cappuccio di sicurezza in senso orario finché non è ben stretto.
- Conferma che la manopola è stretta. Durante l'uso, non attorcigliare il cappuccio di sicurezza. Verificare che il cappuccio di sicurezza sia installato correttamente. Se non è chiuso correttamente, si romperà il tappo di sicurezza.
- Indicatore di alimentazione: Collegare la macchina, premere il pulsante di accensione, la spia diventa rossa. Si prega di confermare il consumo energetico domestico, non utilizzare insieme ad altri apparecchi ad alta potenza. Quando la spia di alimentazione diventa verde, sei pronto per usare il vapore. Occorrono 3-5 minuti per cambiare la luce rossa in verde.



BLOCCO BAMBINI

- **Blocco:** Spingere verso il basso il blocco bambini. La scheda di blocco laterale si aprirà automaticamente e sentirai un clic.
- **Sbloccare:** Premere la linguetta di blocco laterale. Spingere verso l'alto il blocco per bambini e sbloccarlo. Ora sarai in grado di utilizzare il pulsante del vapore.



PULSANTE VAPORE

1. Premere il pulsante vapore per produrre vapore. Steam continuerà a uscire finché tieni premuto il pulsante. Una volta rilasciato il pulsante, il getto di vapore si interrompe. Puntare e spruzzare direttamente l'ugello del vapore nel luogo da pulire.

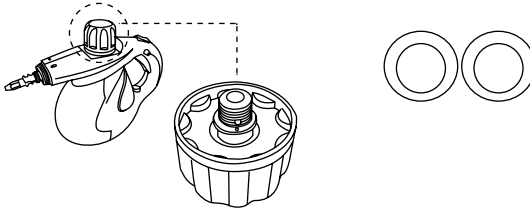
ATTENZIONE: La bocca di uscita vapore e il raccordo con le parti raggiungono temperature elevate, non toccarle.

- Spruzzare prima il detergente sulle macchie d'olio, attendere un po', quindi utilizzare il vapore.
 - La spia di alimentazione diventa rossa durante l'uso quando il prodotto è surriscaldato e la protezione da sovrappressione è attivata.
 - Non lasciare bruciare la macchina. Spegnere immediatamente l'interruttore di alimentazione ed estrarre la spina.
 - Durante il processo di raffreddamento, non premere l'interruttore del vapore.
 - Il corpo principale deve essere freddo (5 minuti o più).
 - Verificare che l'apparecchio sia completamente freddo, quindi aprire il coperchio di sicurezza.
 - Quando si apre il tappo di sicurezza, potrebbe verificarsi una vaporizzazione, si prega di utilizzare un panno per coprire il tappo e ruotarlo con attenzione per evitare ustioni.
 - Utilizzare il misurino e l'imbuto per aggiungere acqua.
 - Conferma di girare saldamente il cappuccio di sicurezza, collegarlo all'alimentazione, quindi premere il pulsante di accensione.
 - Usa il vapore dopo che la spia di alimentazione diventa verde.
 - Conferma che il corpo si è raffreddato, quindi apri il tappo di sicurezza e aggiungi acqua. Non dovresti aprirlo prima che il corpo sia freddo.
2. Dopo l'uso, spegnere il pulsante di alimentazione ed estrarre la spina. Non premere il pulsante vapore, perché il corpo è ancora caldo e ci sarà vapore dal foro di uscita del vapore.
 3. Il corpo principale deve essere freddo (5 minuti o più).
 4. Verificare che il prodotto si sia completamente raffreddato o che potrebbe esserci vaporizzazione, utilizzare un panno per coprire il cappuccio di sicurezza e ruotarlo con attenzione.
 - Quando il coperchio di sicurezza è aperto, il metallo all'interno del coperchio è ancora molto caldo, non toccarlo. Per favore, lascia che si raffreddi. Durante l'aggiunta di acqua, la macchina si raffredderà, ma all'interno è ancora presente la temperatura, prestare attenzione all'aria calda.
 - In caso di macchie sul corpo della macchina, utilizzare un panno umido per pulirlo. Conservalo dopo l'asciugatura.
 - Se è presente dell'acqua sul corpo principale o sul cavo di alimentazione, utilizzare un panno asciutto per pulirlo e riporlo dopo l'asciugatura.

SOSTITUIRE L'ACCESSORIO

- Se trovi il cerchio rosso all'interno del cappuccio di sicurezza rotto, sostituiscilo con uno nuovo (ce ne sono due inclusi).
- Prendi il cappuccio di sicurezza dal corpo principale, sostituisci il cerchio rosso. Installare la parte di ricambio nel cappuccio di sicurezza.

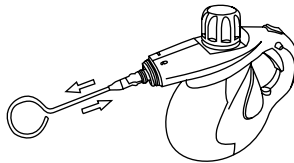
ATTENZIONE: Per evitare perdite di vapore dal prodotto, controllare se il cerchio rosso è installato correttamente.



PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE: Si prega di spegnere il pulsante di alimentazione prima di scollegare la spina.

- Mettere il prodotto nella scatola di conservazione dopo il raffreddamento. All'interno della caldaia del prodotto non possono essere utilizzati detersivi o altri detergenti chimici.
- **Corpo principale:** Metti una soluzione di risciacquo neutra su un panno morbido. Versare un po' d'acqua sul panno e pulire delicatamente il corpo del prodotto. Quindi pulire l'acqua sulla superficie del corpo con un panno asciutto.
- **Prodotto interno caldaia:** Se si desidera rimuovere i sedimenti dalla caldaia, versare acqua pulita nella caldaia, serrare il tappo di sicurezza e agitare delicatamente il prodotto. Quindi aprire il tappo di sicurezza e versare l'acqua insieme al sedimento.
- **Accessori:** Pulisci le parti con un panno umido e poi asciugale. Se trovi qualche macchia sulle parti, puliscila con acqua. Non lavarli in lavatrice.
- **Centro:** Se la porta del vapore è ostruita dalla sporcizia, utilizzare un ago di estrazione per pulirla.
- **Spina del cavo di alimentazione:** Utilizzare un panno asciutto per pulire la spina regolarmente.



DEPOSITO

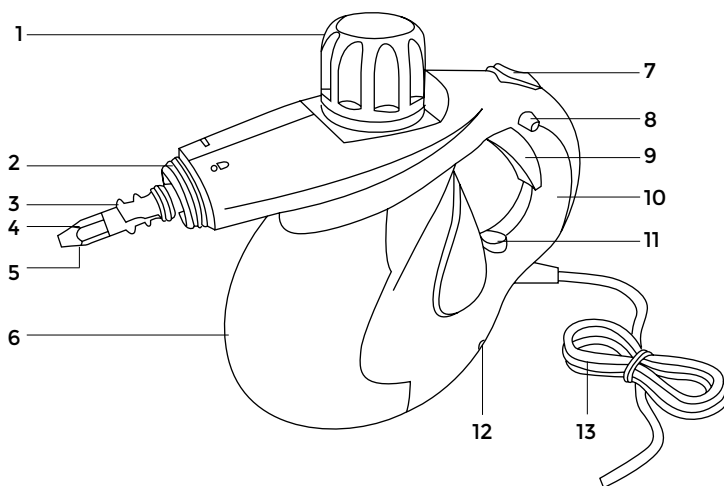
- Rimuovere gli accessori, pulire lo sporco sulla superficie del prodotto e conservarlo in un sacchetto asciutto.
- Evitare di posizionare i prodotti in luoghi che vibrano frequentemente o dove caldo e freddo si alternano frequentemente.
- Evitare i luoghi in cui i prodotti sono alla luce diretta del sole o in luoghi caldi, umidi ed esposti.
- I prodotti devono essere collocati in luoghi dove i bambini non possono raggiungerli.

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Dampfreiniger entschieden haben. Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts diese Anweisungen sorgfältig durch, um eine korrekte Verwendung zu gewährleisten.

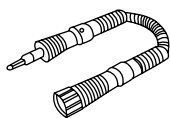
Die enthaltenen Sicherheitsvorkehrungen reduzieren das Risiko von Stromschlag, Verletzungen und sogar Tod, wenn sie strikt befolgt werden. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zusammen mit der ausgefüllten Produktgarantiekarte, der Originalproduktverpackung und dem Kaufbeleg zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung nach Möglichkeit an den nächsten Besitzer des Gerätes weiter. Beachten Sie beim Gebrauch eines Gerätes stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen und Unfallverhütungsvorschriften. Wir lehnen jede Haftung ab, die sich aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Kunden ergibt.

LISTE DER TEILE

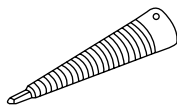
- | | |
|-----------------------------|----------------------------------|
| 1. Sicherheitskappe | 8. Registerkarte Kindersicherung |
| 2. Langer Schlauchanschluss | 9. Dampftaste |
| 3. Zubehöranschluss | 10. Handhaben |
| 4. Konzentrator | 11. Stromschalter |
| 5. Dampfaustrittsloch | 12. Betriebsanzeige |
| 6. Vorderseite | 13. Netzkabel |
| 7. Kindersicherungsschalter | |



- Kontrollleuchte:
 - **Rot** es bedeutet, dass es heiß wird.
 - **Grün** es bedeutet, dass es den Dampf vorbereitet.
- Schalten Sie nach Gebrauch den Schalter aus und ziehen Sie den Stecker.



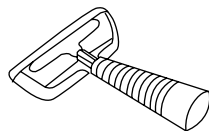
Langer Schlauch



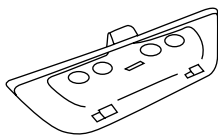
Konzentrator



Rundbürste



Bügelbürste



Glasreiniger



Stoffmopp



Präzisionsdüse



Messglas



Trichter

Wählen Sie die richtigen Teile für jede Situation:

- **LANGER SCHLAUCH:** Halten Sie das Ende des langen Schlauchs und verbinden Sie es mit der Spiralschnittstelle des Hauptkörpers. Der obere Teil des langen Schlauchs kann mit dem Konzentrator, der Rundbürste, der Präzisionsdüse und der Bügelbürste verbunden werden.
- **KONZENTRATOR:** Richten Sie während der Installation den weißen Punkt auf der Nabe auf die entriegelte Position. Drehen Sie die Nabe im Uhrzeigersinn, bis der weiße Punkt auf die Verriegelungsposition zeigt. Die Oberseite des Konzentrators kann zur besseren Nutzung mit der Rundbürste und der Präzisionsdüse verbunden werden.
- **RUNDBÜRSTE:** Wird in Verbindung mit der Nabe und dem langen Schlauch verwendet, installieren Sie sie oben. Es kann verwendet werden, um Schmutz auf geeigneten Oberflächen zu entfernen. Stellen Sie sicher, dass die Rundbürste richtig installiert ist.
- **BÜGELBÜRSTE:** Richten Sie während der Installation den weißen Punkt auf der Bügelbürste auf die entriegelte Position und drehen Sie die Bügelbürste im Uhrzeigersinn, bis der weiße Punkt auf die verriegelte Position zeigt. Er eignet sich zur Reinigung größerer Flächen, wie Vorhänge oder Sofas. Es kann zur besseren Nutzung zusammen mit dem Glasreiniger und einem Tuchwischer verwendet werden.
- **GLASREINIGER:** Verwenden Sie es zusammen mit einer Bügelbürste. Befestigen Sie zuerst den Haltering an der Unterseite der Bügelbürste am Wischer und dann den Haltering an der Oberseite des Wischers an der Bügelbürste. Es kann große Oberflächen wie Fensterglas, Keramikfliesen usw. reinigen.
- **TUCHMOP:** Es kann zusammen mit der Bügelbürste verwendet werden. Bedecken Sie die Oberfläche der Bügelbürste mit dem Stoffmopp. Sie können Kleidung und Sofaoberflächen bügeln und reinigen. Der Stoffwischer kann wiederverwendet werden, bitte waschen Sie ihn für den nächsten Gebrauch.
- **PRÄZISIONSDÜSE:** Es kann zusammen mit dem Konzentrator und dem langen Schlauch verwendet werden. Installieren Sie es oben. Sie können Ecken reinigen. Stellen Sie sicher, dass es richtig installiert ist.

Bei der Verwendung von elektrischen Geräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden.

- Bedienungsmethoden, die nicht im Handbuch angegeben sind, können Gefahren und Unfälle verursachen.
- Bitte befolgen Sie die manuelle Bedienung strikt, um Fehler und Qualitätsverluste zu vermeiden.
- Wenn der Hauptkörper defekt ist oder Sie glauben, dass er defekt ist, verwenden Sie ihn bitte nicht mehr.
- Befolgen Sie strikt die Warnungen im Handbuch.
- Der Hauptkörper ist kein Spielzeug, bitte lassen Sie Kinder ihn nicht berühren.

WARNUNGEN:

- Zerlegen Sie das Gerät nicht. Niemand außer qualifizierten Technikern darf dieses Gerät zerlegen oder reparieren es, die Brände und ungewöhnliche Phänomene verursachen könnten. Wenn Sie Ihr Produkt reparieren müssen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die Zentrale.
- Dieses Produkt darf nicht in industriellen Umgebungen verwendet werden.
- Verwenden Sie eine Steckdose nicht zusammen mit anderen Hochleistungsgeräten wie Kühlschränken, Luft konditioniert und Mikrowellenherde.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem defekten Netzkabel, um die Möglichkeit eines Stromschlags, Kurzschlusses und Feuers zu vermeiden.
- Bündeln oder verdrehen Sie das Netzkabel nicht. Lassen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel drücken. Fütterung und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
- Die Verwendung eines alten und defekten Netzkabels ist der Hauptgrund für elektrische Leckagen, Körperverletzungen und Brände.
- Berühren oder ziehen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen, da dies zu Kriechströmen führen kann.
- Verwenden Sie den Dampfreiniger nicht für andere als die hier empfohlenen Zwecke. Dies kann zu Unfällen und Verletzungen im Leben führen.
- Wenn das Produkt an das Stromnetz angeschlossen ist und längere Zeit verwendet wurde, lassen Sie es nicht unbeaufsichtigt, da dies zu Unfällen oder Bränden führen kann.
- Verwenden Sie es nicht in der Nähe von brennbaren Gasen, Feuerquellen (Öl, Diesel usw.), die Folgendes verursachen können: a Feuer und Körperverletzung.
- Lassen Sie Kinder das Produkt nicht berühren und verwenden. Stellen Sie es an einem Ort auf, an dem Kinder es nicht berühren können, und spielen Sie nicht mit dem Produkt, da dies zu Unfällen und Schäden führen kann.
- Berühren Sie während und nach dem Gebrauch nicht den Dampfauslass, da dies zu Verbrennungen führen kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf der Kleidung, die Sie tragen, da dies zu Unfällen und Verbrennungen führen kann.
- Sprühen Sie keinen Dampf auf Personen (Gesicht, Hände, Beine usw.) oder Tiere.
- Wenn Sie ein ungewöhnliches Phänomen bemerken (ungewöhnliche Geräusche, schlechter Geruch usw.), ziehen Sie den Stecker heraus und verwenden Sie es nicht mehr.
- Wenn einige ungewöhnliche Phänomene auftreten und Sie es weiterhin verwenden, kann dies Rauch, Feuer, elektrische Kriechströme, sogar Verletzungen usw. verursachen. Wenden Sie sich daher wegen einer Reparatur an den Händler.

- Wenn während der Verwendung des Dampfreinigers die Temperaturen des Netzsteckers und des Netzkabels zu hoch sind, stellen Sie die Verwendung bitte sofort ein, da dies zu einem Kurzschluss und Feuer führen kann.
- Wenn Sie den Stecker einstecken, ziehen Sie ihn bitte fest, da es sonst zu Stromlecks, Kurzschlüssen, Bränden, Körperverletzungen und anderen Problemen kommt.
- Nach Gebrauch des Gerätes sollten Sie die Temperatur auf AUS stellen und dann den Stecker ziehen; andernfalls kann es zu elektrischen Leckagen und Verletzungen kommen.
- Reinigen Sie regelmäßig Staub und Schmutz, da dies zu Brandunfällen führen kann.
- Wenn Sie es mit Wasser waschen, um das Gehäuse zu befeuchten, kann es zu Stromlecks, Schäden usw. kommen.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen oder stoßen, da dies zu Stromlecks, Kurzschlüssen, Körperverletzungen, Gas- und Wasseraustritt führen kann.
- Schütteln Sie das Produkt nicht heftig und drehen Sie die Maschine nicht um, um Dampf zu verwenden, da dies zu Wasseraustritt und Verbrennungen führen kann.
- Bitte drücken Sie die Dampftaste nicht ununterbrochen, da dadurch heißes Wasser austritt und Sie sich verbrennen.
- Wenn der Körper noch Restwärme hat, entfernen Sie bitte nicht den Auslasskopf oder entfernen Sie das Bürstenzubehör, da dies zu Verbrennungen und Verletzungen führt.
- Wenn der Körper noch Restwärme hat, wickeln Sie das Netzkabel bitte nicht um das Produkt, da dies zu Produktbrand und Kurzschluss führen kann.
- Verwenden Sie kein Polierpulver oder ätzende Reinigungsflüssigkeit, um die Metallplatte des Produkts zu polieren, da das Produkt dadurch beschädigt wird.
- Verwenden Sie keine Verdünner, Naphtha, Sprühreiniger, Laugen usw., da diese zu Verformungen und Beschädigungen des Gehäuses führen.
- Stellen Sie während des Gebrauchs sicher, dass die Art der Kleidung und der Reinigungsstandard korrekt sind, da die Kleidung sonst beschädigt werden kann.
- Während Sie die Dampfbürste verwenden, platzieren Sie sie bitte richtig und stellen Sie sicher, dass sie stabil ist; andernfalls kann es zu einem Brand kommen.
- Beim Hinzufügen und Gießen von Wasser müssen Sie den Netzstecker ziehen, da dies zu Stromlecks führt.
- Wenn das Produkt nicht mehr verwendet wird, müssen Sie das Wasser ausgießen und reinigen, da das Wasser sonst einen schlechten Geruch abgibt und das Produkt sogar beschädigt.
- Bevor Sie das Produkt reinigen und aufbewahren, vergewissern Sie sich, dass es abgekühlt ist oder keine Verbrennungen verursachen kann.

EIN- UND AUSBAU VON ZUBEHÖR

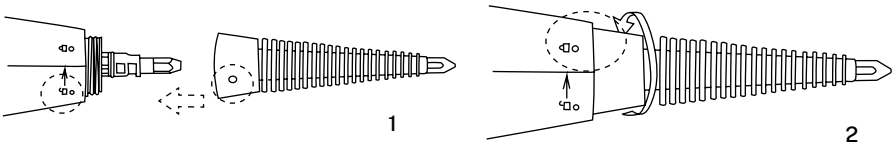
- Stellen Sie sicher, dass kein Dampf aus der Dampfauslassöffnung kommt, bevor Sie Teile installieren.
- Bitte vergewissern Sie sich vor der Installation, dass das Netzkabel nicht eingesteckt ist.
- Installieren oder entfernen Sie keine Teile, während das Gerät an das Licht angeschlossen ist.

AUFMERKSAMKEIT:

- Stellen Sie während des Gebrauchs sicher, dass jedes Teil am Hauptkörper befestigt ist. Tauschen Sie während des Gebrauchs keine Teile aus, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Wenn Sie ein Zubehör austauschen müssen, schalten Sie es bitte aus und ziehen Sie das Netzkabel ab, lassen Sie es fünf Minuten lang abkühlen und wechseln Sie dann das Zubehör.

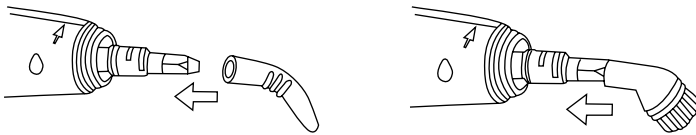
HUB-INSTALLATION

1. Richten Sie das Loch der geschlitzten Teile des Konzentrators auf das Dampfauslassloch des Hauptkörpers.
 - Richten Sie den weißen Punkt der Nabe auf die entriegelte Position des Hauptkörpers.
 2. Vergewissern Sie sich, dass die Nabe in das Ende des Hauptkörpers eingesetzt ist, und drehen Sie die Nabe dann im Uhrzeigersinn.
- Drehen Sie die Nabe im Uhrzeigersinn und richten Sie den weißen Punkt der Nabe auf die entriegelte Position des Hauptkörpers. Bitte vergewissern Sie sich, dass die Nabe und der Hauptkörper gut miteinander verbunden sind und keine Lücke in der Verbindung besteht.
 - Wenn Sie Wassertropfen aus dem Anschluss finden, verwenden Sie das Produkt nicht.



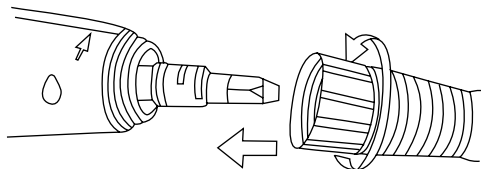
PRÄZISIONSDÜSEN- UND RUNDBÜRSTENINSTALLATION

Führen Sie das Dampfaustrittsloch in den sechseckigen Teil der Präzisionsdüse ein. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass die Düse richtig installiert ist. Die Rundbürste wird genauso montiert wie die Präzisionsdüse.



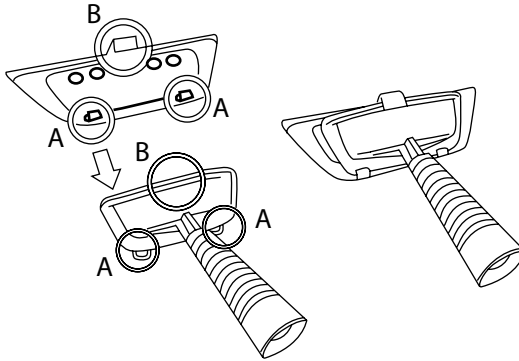
LANGE SCHLAUCHINSTALLATION

Richten Sie die Spiralmündung des Hauptkörpers auf das Spiralloch des langen Schlauchs. Drehen Sie sich nach rechts und vergewissern Sie sich, dass es richtig installiert ist.



INSTALLATION VON BÜGELBÜRSTE UND FENSTERREINIGER

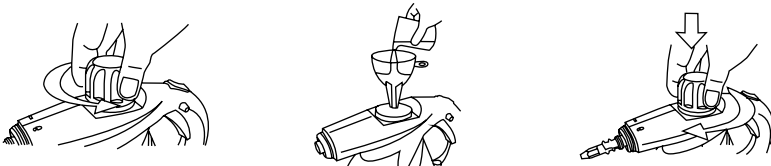
Richten Sie die Bügelbürste A auf den Fensterreiniger A und verriegeln Sie sie. Arretieren Sie dann den Glasreiniger B an der Bügelbürste, Sie hören ein Klicken. Richten Sie den weißen Punkt auf der Bügelbürste auf die Entriegelungsposition und drehen Sie die Bügelbürste im Uhrzeigersinn, bis der weiße Punkt auf die Verriegelungsposition zeigt. Stellen Sie sicher, dass es richtig installiert ist.



WASSER HINZUFÜGEN

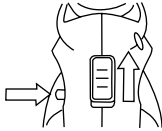
AUFMERKSAMKEIT: Bevor Sie Wasser hinzufügen, vergewissern Sie sich bitte, dass das Gerät ausgeschaltet ist, ziehen Sie das Netzkabel ab und kühlen Sie es länger als 5 Minuten ab. Bitte bestätigen Sie die Angaben zum Einsatzgebiet und der Länge des Netzkabels.

- Drehen Sie die Sicherheitsabdeckung nach links, bis sie geöffnet ist.
- Wasser hinzufügen: Verwenden Sie den Messbecher und den Trichter. Die maximale Füllmenge beträgt 250 ml. Wenn das Wasser mehr als 250 ml beträgt, treten während des Gebrauchs Dampf und Wassertropfen aus dem Produkt aus. Wenn nicht genügend Wasser vorhanden ist, ist der Druck niedrig, was zu einem geringeren Dampffluss führt.
- Die Wasserkapazität des Produkts beträgt 250 ml. Bitte nicht zu viel Wasser hinzufügen. Fügen Sie außer Wasser keine andere Flüssigkeit hinzu. Verwenden Sie dieses Produkt nicht ohne Wasser im Inneren.
- Fügen Sie Wasser gemäß der Anzeigeskala auf dem Messbecher hinzu.
- Drehen Sie die Sicherheitskappe im Uhrzeigersinn, bis sie fest sitzt.
- Vergewissern Sie sich, dass der Knopf fest sitzt. Verdrehen Sie während des Gebrauchs nicht die Sicherheitskappe. Vergewissern Sie sich, dass die Sicherheitskappe korrekt installiert ist. Wenn es nicht richtig geschlossen ist, wird es die Sicherheitskappe brechen.
- Betriebsanzeige: Stecken Sie das Gerät ein, drücken Sie den Netzschalter, die Kontrollleuchte leuchtet rot. Bitte überprüfen Sie den Haushaltsstromverbrauch, verwenden Sie es nicht zusammen mit anderen Hochleistungsgeräten. Wenn die Betriebsanzeige grün leuchtet, können Sie Dampf verwenden. Es dauert 3-5 Minuten, um das rote Licht auf grün zu ändern.



KINDERSICHERUNG

- **Blockierung:** Drücken Sie die Kindersicherung nach unten. Die seitliche Verriegelungslasche öffnet sich automatisch und Sie hören ein Klicken.
- **Freischalten:** Drücken Sie auf die seitliche Verriegelungslasche. Drücken Sie die Kindersicherung nach oben und entriegeln Sie sie. Sie können jetzt die Dampftaste verwenden.



DAMPFTASTE

1. Drücken Sie die Dampftaste, um Dampf zu erzeugen. Solange Sie die Taste gedrückt halten, tritt weiterhin Dampf aus. Sobald Sie die Taste loslassen, stoppt der Dampfstrahl. Richten und sprühen Sie die Dampfdüse direkt auf die zu reinigende Stelle.

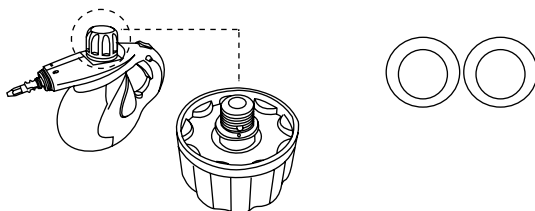
AUFMERKSAMKEIT: Die Dampfauslassöffnung und die Verbindung mit den Teilen erreichen hohe Temperaturen, berühren Sie sie nicht.

- Sprühen Sie den Reiniger zuerst auf die Ölflecken, warten Sie eine Weile und verwenden Sie dann den Dampf.
 - Die Betriebsanzeige leuchtet während des Gebrauchs rot, wenn das Produkt überhitzt und der Überdruckschutz aktiviert ist.
 - Lassen Sie die Maschine nicht brennen. Schalten Sie sofort den Netzschalter aus und ziehen Sie den Stecker.
 - Drücken Sie während des Kühlvorgangs nicht den Dampfschalter.
 - Der Hauptkörper muss kalt sein (mindestens 5 Minuten).
 - Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig kalt ist, und öffnen Sie dann die Sicherheitsabdeckung.
 - Wenn Sie die Sicherheitskappe öffnen, kann es zu Verdunstung kommen. Bitte verwenden Sie ein Tuch, um die Kappe abzudecken, und drehen Sie sie vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden.
 - Verwenden Sie den Messbecher und den Trichter, um Wasser hinzuzufügen.
 - Bestätigen Sie, dass Sie die Sicherheitskappe fest zudrehen, an die Stromversorgung anschließen und dann den Netzschalter drücken.
 - Verwenden Sie Dampf, nachdem die Betriebsanzeige grün leuchtet.
 - Vergewissern Sie sich, dass der Körper abgekühlt ist, öffnen Sie dann die Sicherheitskappe und fügen Sie Wasser hinzu. Sie sollten es nicht öffnen, bevor der Körper kalt ist.
2. Schalten Sie nach Gebrauch den Netzschalter aus und ziehen Sie den Stecker. Drücken Sie nicht die Dampftaste, da das Gehäuse noch heiß ist und Dampf aus der Dampfaustrittsöffnung austritt.
 3. Der Hauptkörper muss kalt sein (mindestens 5 Minuten).
 4. Vergewissern Sie sich, dass das Produkt vollständig abgekühlt ist oder es zu Verdampfung kommen kann, verwenden Sie ein Tuch, um die Sicherheitskappe abzudecken, und drehen Sie sie vorsichtig.
 - Wenn die Sicherheitsabdeckung geöffnet ist, ist das Metall im Inneren der Abdeckung noch sehr heiß, berühren Sie es nicht. Bitte abkühlen lassen. Während der Zugabe von Wasser kühlt die Maschine ab, aber es herrscht noch Temperatur im Inneren, bitte achten Sie auf heiße Luft.
 - Wenn das Maschinengehäuse Flecken aufweist, reinigen Sie es bitte mit einem feuchten Tuch. Bewahren Sie es nach dem Trocknen auf.
 - Wenn sich etwas Wasser auf dem Hauptgerät oder dem Netzkabel befindet, reinigen Sie es bitte mit einem trockenen Tuch und räumen Sie es nach dem Trocknen weg.

ZUBEHÖR ERSETZEN

- Wenn Sie feststellen, dass der rote Kreis in der Sicherheitskappe gebrochen ist, ersetzen Sie ihn durch einen neuen (es sind zwei enthalten).
- Nehmen Sie die Sicherheitskappe vom Hauptkörper, ersetzen Sie den roten Kreis. Installieren Sie das Ersatzteil in der Sicherheitskappe.

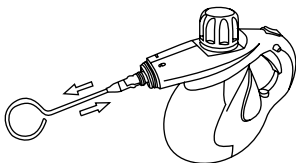
AUFMERKSAMKEIT: Um zu verhindern, dass Dampf aus dem Produkt austritt, überprüfen Sie bitte, ob der rote Kreis richtig installiert ist.



REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

AUFMERKSAMKEIT: Bitte schalten Sie den Netzschalter aus, bevor Sie den Stecker ziehen.

- Legen Sie das Produkt nach dem Abkühlen in die Aufbewahrungsbox. Im Boiler des Produkts darf kein Waschpulver oder andere chemische Reinigungsmittel verwendet werden.
- **Hauptkörper:** Geben Sie eine neutrale Spüllösung auf ein weiches Tuch. Geben Sie ein wenig Wasser auf das Tuch und wischen Sie den Körper des Produkts vorsichtig ab. Wischen Sie dann das Wasser auf der Körperoberfläche mit einem trockenen Tuch ab.
- **Produkt Kesselinnenraum:** Wenn Sie Ablagerungen aus dem Boiler entfernen möchten, gießen Sie sauberes Wasser in den Boiler, ziehen Sie die Sicherheitskappe fest und schütteln Sie das Produkt vorsichtig. Öffnen Sie dann die Sicherheitskappe und gießen Sie das Wasser zusammen mit dem Bodensatz aus.
- **Zubehör:** Reinigen Sie die Teile mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie sie anschließend ab. Wenn Sie Flecken auf den Teilen finden, reinigen Sie sie bitte mit Wasser. Waschen Sie sie nicht in der Waschmaschine.
- **Hub:** Wenn der Dampfanschluss mit Schmutz verstopft ist, verwenden Sie eine Extraktionsnadel, um ihn zu reinigen.
- **Netzkabelstecker:** Reinigen Sie den Stecker regelmäßig mit einem trockenen Tuch.



LAGER

- Entfernen Sie das Zubehör, entfernen Sie den Schmutz auf der Oberfläche des Produkts und bewahren Sie es in einem trockenen Beutel auf.
- Vermeiden Sie es, Produkte an Orten zu platzieren, die häufig vibrieren oder an denen sich häufig heiß und kalt abwechseln.
- Vermeiden Sie Orte, an denen die Produkte direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind, oder an heißen, feuchten und exponierten Orten.
- Produkte sollten an Orten platziert werden, an denen Kinder sie nicht erreichen können.

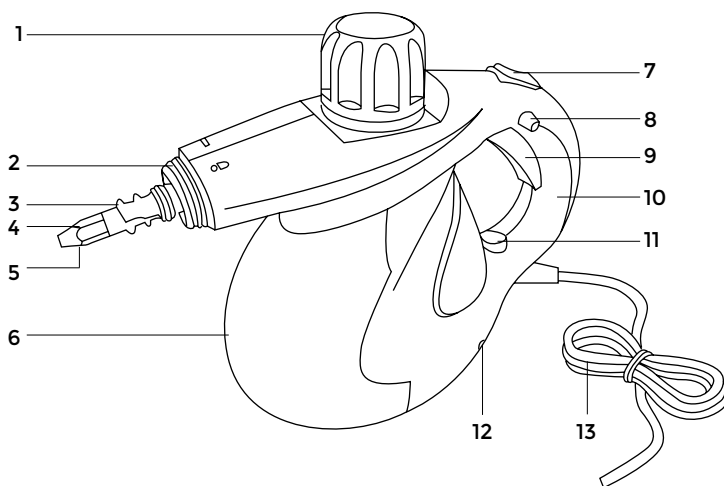
NEDERLANDS

Hartelijk dank voor het kiezen van onze stoomreiniger. Lees voor het gebruik van het apparaat deze instructies aandachtig door voor een correct gebruik.

De meegeleverde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op elektrische schokken, letsel en zelfs de dood als ze strikt worden opgevolgd. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor toekomstige raadpleging, samen met de ingevulde productgarantiekartaat, de originele productverpakking en het aankoopbewijs. Geef deze instructies indien mogelijk door aan de volgende eigenaar van het apparaat. Volg bij het gebruik van een apparaat te allen tijde de elementaire veiligheidsmaatregelen en de regels voor ongevallenpreventie. Wij wijzen alle aansprakelijkheid af die voortvloeit uit het niet naleven van deze instructies door klanten.

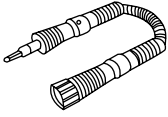
LIJST MET ONDERDELEN

- | | |
|---------------------------|------------------------|
| 1. Veiligheidsdop | 8. Tabblad kinderslot |
| 2. Lange slangaansluiting | 9. Stoomknop |
| 3. Accessoire connector | 10. Omgaan met |
| 4. Concentrator | 11. Aan/uit-schakelaar |
| 5. Stoomuitlaatopening | 12. Aan/uit-lampje: |
| 6. Voorkant | 13. Stroomdraad |
| 7. Kinderslot schakelaar | |

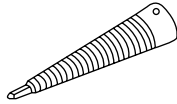


- Stroomindicatielampje:
 - **Rood** het betekent dat het heet wordt.
 - **Groente** het betekent dat het de stoom aan het voorbereiden is.
- Zet na gebruik de schakelaar uit en trek de stekker eruit.

ACCESSOIRES



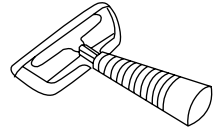
Lange slang



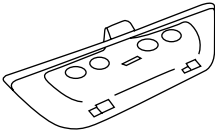
Concentrator



Ronde kwast



Strijkborstel



Glasreiniger



Dweil



Precisie mondstuk



Meetglas



Koker

Kies voor elke situatie de juiste onderdelen:

- **LANGE SLANG:** Houd het uiteinde van de lange slang vast en sluit deze aan op de spiraalvormige interface van het hoofdgedeelte. Het bovenste deel van de lange slang kan worden aangesloten op de concentrator, de ronde borstel, het precisie mondstuk en de strijkborstel.
- **CONCENTRATOR:** Richt tijdens de installatie de witte stip op de hub naar de ontgrendelde stand. Draai de naaf met de klok mee totdat de witte stip naar de vergrendelde positie wijst. De bovenkant van de concentrator kan worden verbonden met de ronde borstel en het precisie mondstuk voor een beter gebruik.
- **RONDE KWAST:** Gebruikt in combinatie met de naaf en lange slang, installeer deze bovenaan. Het kan worden gebruikt om vuil op geschikte oppervlakken te verwijderen. Zorg ervoor dat de ronde borstel correct is geïnstalleerd.
- **STRIJKBORSTEL:** Richt tijdens de installatie de witte stip op de strijkborstel naar de ontgrendelde stand en draai de strijkborstel met de klok mee totdat de witte stip naar de vergrendelde stand wijst. Het is geschikt voor het reinigen van grotere oppervlakken, zoals gordijnen of banken. Het kan samen met de glasreiniger en een dweil worden gebruikt voor een beter gebruik.
- **GLASREINIGER:** Gebruik het samen met een strijkborstel. Vergrendel eerst de borgring aan de onderkant van de strijkborstel aan de vloerwisser en vergrendel vervolgens de borgring aan de bovenkant van de vloerwisser aan de strijkborstel. Het kan grote oppervlakken reinigen, zoals vensterglas, keramische tegels, enz.
- **DOEK MOP:** Het kan samen met de strijkborstel worden gebruikt. Bedek het oppervlak van de strijkborstel met de dweil. U kunt kleding en bankoppervlakken strijken en reinigen. De dweil kan opnieuw worden gebruikt, was hem voor het volgende gebruik.
- **PRECISIE NOZZLE:** Het kan samen met de concentrator en de lange slang worden gebruikt. Installeer het bovenaan. U kunt hoeken schoonmaken. Zorg ervoor dat het correct is geïnstalleerd.

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten altijd de basisveiligheidsmaatregelen worden gevolgd.

- Bedieningsmethoden die niet in de handleiding worden vermeld, kunnen gevaar en ongevallen veroorzaken.
- Volg de handmatige bediening strikt op om storingen te voorkomen en kwaliteitsverlies te veroorzaken.
- Als het hoofdgedeelte defect is, of u denkt dat het defect is, gebruik het dan niet meer.
- Volg de waarschuwingen in de handleiding strikt op.
- Het hoofdgedeelte is geen speelgoed, laat kinderen het niet aanraken.

WAARSCHUWINGEN:

- Haal het apparaat niet uit elkaar. Niemand, behalve gekwalificeerde technici, mag dit apparaat demonteren of repareer het, die brand en ongewone verschijnselen kunnen veroorzaken. Als u uw product moet repareren, neem dan contact op met uw dealer of het hoofdkantoor.
- Dit product kan niet worden gebruikt in industriële omgevingen.
- Gebruik een stopcontact niet samen met andere krachtige apparaten zoals koelkasten, lucht geconditioneerd en magnetrons.
- Gebruik het apparaat niet met een gebroken netsnoer om de kans op elektrische schokken, kortsluiting en brand te voorkomen.
- Bundel of draai het netsnoer niet. Laat geen zware voorwerpen op het netsnoer drukken. voeden en stel het niet bloot aan hoge temperaturen.
- Het gebruik van een oud en kapot netsnoer is de belangrijkste reden die elektrische lekkage, lichamelijk letsel en brand veroorzaakt.
- Raak de stekker niet aan en trek er niet aan met natte handen, dit kan elektrische lekkage veroorzaken.
- Gebruik de stoomreiniger niet voor andere doeleinden dan hier aanbevolen. Dit kan ongelukken en verwondingen in het leven veroorzaken.
- Als het product is aangesloten op elektriciteit en lange tijd is gebruikt, laat het dan niet onbeheerd achter, anders kan het een ongeluk of brand veroorzaken.
- Gebruik het niet in de buurt van brandbare gassen, vuurbronnen (olie, diesel, enz.), die een vuur en lichamelijk letsel.
- Laat kinderen het product niet aanraken en gebruiken, plaats het waar kinderen het niet kunnen aanraken en speel niet met het product, omdat dit ongelukken en schade kan veroorzaken.
- Raak tijdens en na gebruik de stoomuitlaat niet aan, dit kan brandwonden veroorzaken.
- Gebruik het product niet op de kleding die u draagt, dit kan leiden tot ongelukken en brandwonden.
- Spuit geen stoom op mensen (gezicht, handen, benen, enz.) of dieren.
- Wanneer u een ongewoon fenomeen opmerkt (ongebruikelijk geluid, slechte geur, enz.), trek dan de stekker uit het stopcontact en gebruik hem niet meer.
- Als er zich ongewone verschijnselen voordoen en u blijft het gebruiken, zal dit rook, brand, elektrische lekkage, zelfs letsel, enz. veroorzaken. Neem daarom voor reparatie contact op met de dealer.
- Als de temperatuur van de stekker en het netsnoer tijdens het gebruik van de stoomreiniger te hoog is, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan, aangezien dit kortsluiting en brand kan veroorzaken.

- Wanneer u de stekker erin steekt, draai deze dan vast, anders leidt dit tot elektrische lekkage, kortsluiting, brand, lichamelijk letsel en andere problemen.
- Na gebruik van het apparaat dient u de temperatuur op OFF te zetten en vervolgens de stekker uit het stopcontact te trekken; anders zal dit elektrische lekkage en letsel veroorzaken.
- Reinig regelmatig het stof en vuil, anders veroorzaakt het brandongevallen.
- Wassen met water om het lichaam nat te maken, kan elektrische lekkage, schade, enz. veroorzaken.
- Laat het product niet vallen of stoten, aangezien dit kan leiden tot elektrische lekkage, kortsluiting, lichamelijk letsel, gas- en waterlekkage.
- Schud het product niet krachtig en draai de machine niet om om stoom te gebruiken, wat kan leiden tot waterlekkage en brandwonden.
- Druk niet continu op de stoomknop, omdat hierdoor heet water lekt en uw lichaam verbrandt.
- Als het lichaam nog steeds de restwarmte heeft, verwijder dan niet de uitlaatkop of verwijder de borstelaccessoires, die u kunnen verbranden en verwonden.
- Als het lichaam nog steeds de restwarmte heeft, wikkel het netsnoer dan niet om het product, dit zal productbrand en kortsluiting veroorzaken.
- Gebruik geen polijstpoeder of bijtende reinigingsvloeistof om het metalen paneel van het product te polijsten, omdat dit het product zal beschadigen.
- Gebruik geen verdunner, nafta, sprayreinigers, alkali, enz., omdat deze het lichaam zullen vervormen en afbreken.
- Zorg er tijdens het gebruik voor dat het soort kleding en de reinigingsstandaard correct zijn, anders kan het de kleding beschadigen.
- Plaats de stoomborstel tijdens het gebruik op de juiste manier en zorg ervoor dat deze stabiel staat; anders kan er brand ontstaan.
- Wanneer u water toevoegt en giet, moet u de stekker uit het stopcontact halen, anders veroorzaakt dit elektrische lekkage.
- Als het product niet meer in gebruik is, moet je het water weggieten en schoonmaken, anders gaat het water onaangenaam ruiken en zelfs het product beschadigen.
- Voordat u het product reinigt en opbergt, moet u ervoor zorgen dat het is afgekoeld, anders kan het geen brandwonden veroorzaken.

INSTALLATIE EN VERWIJDERING VAN ACCESSOIRES

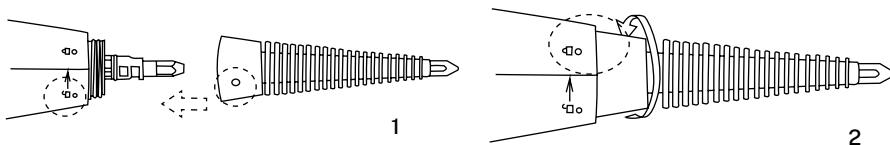
- Controleer of er geen stoom uit het stoomuitlaatgat komt voordat u onderdelen installeert.
- Controleer voor de installatie of het netsnoer niet is aangesloten.
- Installeer of verwijder geen onderdelen terwijl deze op het licht zijn aangesloten.

AANDACHT:

- Zorg er tijdens het gebruik voor dat elk onderdeel op het hoofdgedeelte is bevestigd. Vervang tijdens gebruik geen onderdelen om brandwonden te voorkomen.
- Als u accessoires moet vervangen, schakelt u het netsnoer uit en haalt u de stekker uit het stopcontact, laat u het vijf minuten afkoelen en vervangt u het accessoire.

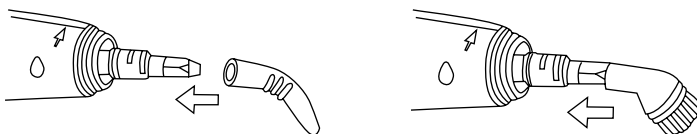
NAAFINSTALLATIE

1. Richt het gat van de sleufdelen van de concentrator naar het stoomuitlaatgat van het hoofdgedeelte.
 - Richt de witte stip van de hub naar de ontgrendelde positie van het hoofdgedeelte.
2. Controleer of de hub in het uiteinde van het hoofdgedeelte is gestoken en draai de hub vervolgens met de klok mee.
 - Draai de hub met de klok mee, richt de witte stip van de hub op de ontgrendelde positie van het hoofdlichaam. Controleer of de hub en het hoofdgedeelte goed op elkaar aansluiten en dat er geen opening in de verbinding zit.
 - Als u waterdruppels aantreft uit de aansluiting, gebruik het product dan niet.



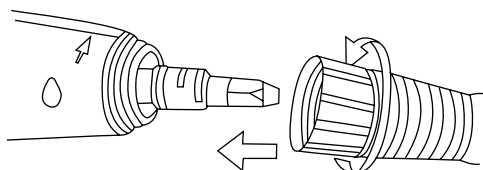
PRECISIE MONDSTUK EN RONDE BORSTEL INSTALLATIE

Steek het stoomuitlaatgat in het zeshoekige gedeelte van het precisiemondstuk. Zorg ervoor dat het mondstuk correct is geïnstalleerd voor gebruik. De ronde borstel wordt op dezelfde manier geïnstalleerd als het precisiemondstuk.



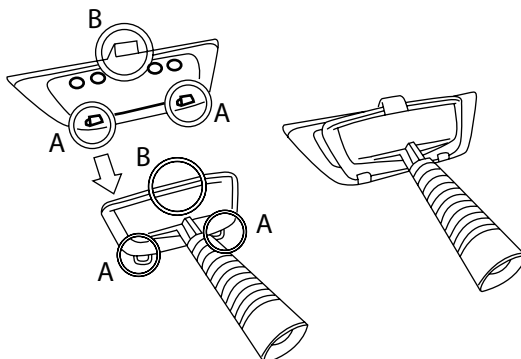
LANGE SLANG INSTALLATIE

Richt de spiraalvormige opening van het hoofdgedeelte naar het spiraalvormige gat van de lange slang. Draai naar rechts en zorg ervoor dat het correct is geïnstalleerd.



INSTALLATIE VAN STRIJKBORSTEL EN GLAZENWASSER

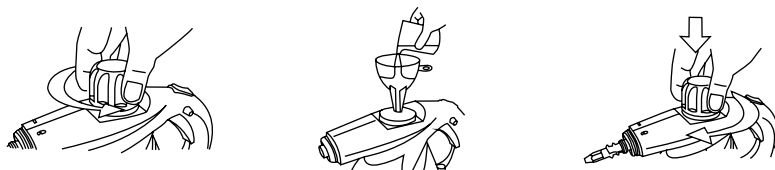
Richt de strijkborstel A op de glazenwasser A en vergrendel deze. Vergrendel vervolgens de glasreiniger B op de strijkborstel, u hoort een klik. Richt de witte stip op de strijkborstel naar de ontgrendelde stand en draai de strijkborstel met de klok mee totdat de witte stip naar de vergrendelde stand wijst. Zorg ervoor dat het correct is geïnstalleerd.



VOEG WATER TOE

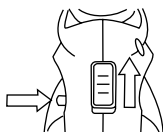
AANDACHT: Controleer voordat u water toevoegt of de stroom is uitgeschakeld en haal de stekker uit het stopcontact, zodat het meer dan 5 minuten afkoelt. Bevestig de specificaties van het gebruiksgebied en de lengte van het netsnoer.

- Draai de veiligheidsklep naar links, totdat deze open is.
- Voeg water toe: Gebruik de maatbeker en trechter. De maximale inhoud is 250 ml. Als het water meer dan 250 ml is, zal er tijdens gebruik stoom en waterdruppels uit het product komen. Als er niet genoeg water is, zal de druk laag zijn, wat resulteert in minder stroomstroom.
- De waterinhoud van het product is 250 ml. Gelieve niet te veel water toe te voegen. Voeg geen andere vloeistof toe dan water. Gebruik dit product niet zonder water erin.
- Voeg water toe volgens de indicatorschaal op de maatbeker.
- Draai de veiligheidsdop rechtop totdat deze vastzit.
- Controleer of de knop goed vastzit. Draai de veiligheidsdop niet tijdens gebruik. Controleer of de veiligheidsdop correct is geïnstalleerd. Als het niet goed wordt gesloten, zal het de veiligheidsdop breken.
- Aan/uit-lampje: Sluit de machine aan, druk op de aan / uit-knop, het indicatielampje wordt rood. Bevestig het stroomverbruik van het huishouden, gebruik het niet samen met andere krachtige apparaten. Als het aan/uit-lampje groen wordt, ben je klaar om stoom te gebruiken. Het duurt 3-5 minuten om het rode licht in groen te veranderen.



KINDERSLOT

- **Blokken:** Duw het kinderslot omlaag. Het zijvergrendelingslipje gaat automatisch open en u hoort een klik.
- **Ontgrendelen:** Druk op het zijvergrendelingslipje. Duw het kinderslot omhoog en ontgrendel het. U kunt nu de stoomknop gebruiken.



STOOMKNOP

1. Druk op de stoomknop om stoom te produceren. Er blijft stoom naar buiten komen zolang u de knop ingedrukt houdt. Zodra u de knop loslaat, stopt de stoomstraal. Richt en spuit het stoompijpje direct op de te reinigen plaats.

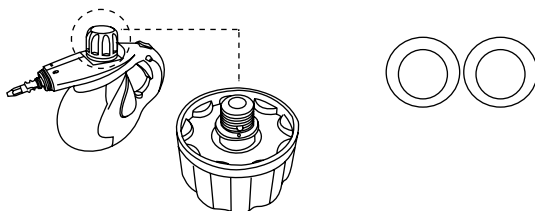
AANDACHT: De stoomuitlaatmond en de verbinding met de onderdelen bereiken hoge temperaturen, raak ze niet aan.

- Spray eerst cleaner op de olievlekken, wacht even en gebruik dan de stoom.
 - Het aan/uit-lampje wordt rood tijdens gebruik wanneer het product oververhit is en de overdrukbeveiliging is geactiveerd.
 - Laat de machine niet verbranden. Zet onmiddellijk de stroomschakelaar uit en trek de stekker uit het stopcontact.
 - Druk tijdens het afkoelen niet op de stoomschakelaar.
 - Het hoofdgedeelte moet koud zijn (5 minuten of langer).
 - Controleer of het apparaat volledig is afgekoeld en open vervolgens de veiligheidsklep.
 - Wanneer u de veiligheidsdop opent, kan er verdamping zijn. Gebruik een doek om de dop te bedekken en draai deze voorzichtig om brandwonden te voorkomen.
 - Gebruik de maatbeker en trechter om water toe te voegen.
 - Controleer of u de veiligheidsdop stevig vastdraait, sluit de voeding aan en druk vervolgens op de aan/uit-knop.
 - Gebruik stoom nadat het aan/uit-lampje groen is geworden.
 - Controleer of het lichaam is afgekoeld, open vervolgens de veiligheidsdop en voeg water toe. Je mag het niet openen voordat het lichaam koud is.
2. Schakel na gebruik de aan/uit-knop uit en trek de stekker uit het stopcontact. Druk niet op de stoomknop, want het lichaam is nog heet en er komt stoom uit de stoomuitlaatopening.
 3. Het hoofdgedeelte moet koud zijn (5 minuten of langer).
 4. Controleer of het product volledig is afgekoeld of dat er sprake kan zijn van verdamping, gebruik een doek om de veiligheidsdop te bedekken en draai deze voorzichtig rond.
 - Wanneer de veiligheidsklep is geopend, is het metaal in de klep nog erg heet, raak het niet aan. Laat het alsjeblieft afkoelen. Tijdens het toevoegen van water zal de machine afkoelen, maar er is nog steeds temperatuur binnenin, let op hete lucht.
 - Als er een vlek op de behuizing van de machine zit, gebruik dan een vochtige doek om deze schoon te maken. Bewaar het na het drogen.
 - Als er wat water op het hoofdgedeelte of het netsnoer zit, gebruik dan een droge doek om het schoon te maken en berg het op na het drogen.

ACCESSOIRE VERVANGEN

- Als u merkt dat de rode cirkel in de veiligheidsdop kapot is, vervangt u deze door een nieuwe (er zijn er twee).
- Neem de veiligheidsdop van het hoofdgedeelte, plaats de rode cirkel terug. Installeer het vervangende onderdeel in de veiligheidsdop.

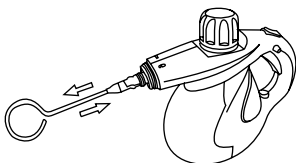
AANDACHT: Controleer of de rode cirkel correct is geïnstalleerd om te voorkomen dat er stoom uit het product lekt.



SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

AANDACHT: Schakel de aan/uit-knop uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.

- Leg het product na afkoeling in de opbergdoos. Er mag geen waspoeder of ander chemisch reinigingsmiddel in de boiler van het product worden gebruikt.
- **Hoofdonderdeel:** Doe een neutrale spoeloplossing op een zachte doek. Doe een beetje water op de doek en veeg de body van het product voorzichtig schoon. Veeg vervolgens het water op het lichaamsoppervlak af met een droge doek.
- **Product ketel interieur:** Als u bezinksel uit de ketel wilt verwijderen, giet dan schoon water in de ketel, draai de veiligheidsdop vast en schud het product voorzichtig. Open vervolgens de veiligheidsdop en giet het water samen met het bezinksel eruit.
- **Accessoires:** Reinig de onderdelen met een vochtige doek en droog ze vervolgens af. Als u een vlek op de onderdelen aantreft, maak deze dan schoon met water. Was ze niet in de wasmachine.
- **Middelpunt:** Als de stoompoort verstopt is met vuil, gebruik dan een extractienaald om deze schoon te maken.
- **Stekker netsnoer:** Gebruik een droge doek om de stekker regelmatig schoon te maken.



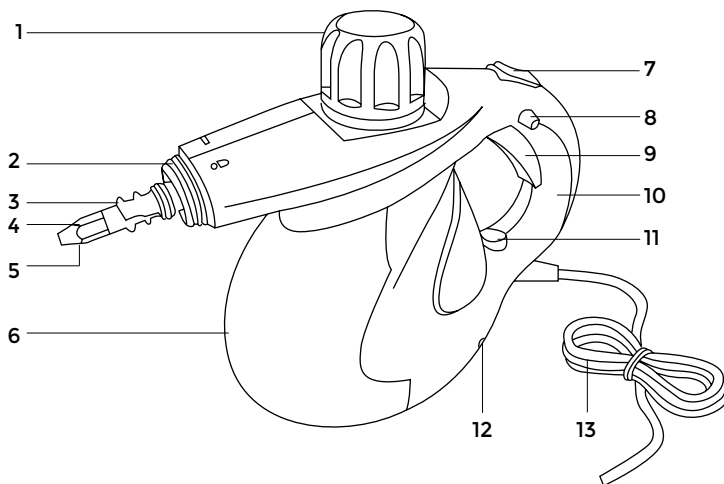
OPSLAG

- Verwijder de accessoires, verwijder het vuil van het oppervlak van het product en bewaar het in een droge zak.
- Plaats geen producten op plaatsen die vaak trillen of waar warm en koud elkaar vaak afwisselen.
- Vermijd plaatsen waar de producten in direct zonlicht staan of op warme, vochtige en blootgestelde plaatsen.
- Producten moeten op plaatsen worden geplaatst waar kinderen er niet bij kunnen.

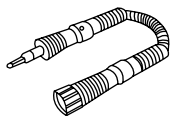
Bardzo dziękujemy za wybór naszego odkurzacza parowego. Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję, aby zapewnić jego prawidłowe użytkowanie. Dołączone środki ostrożności zmniejszają ryzyko porażenia prądem, obrażeń, a nawet śmierci, jeśli są ściśle przestrzegane. Proszę zachować tę instrukcję w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, wraz z wypełnioną kartą gwarancyjną produktu, oryginalnym opakowaniem produktu i dowodem zakupu. Jeśli to możliwe, przekaz te instrukcje następnemu właścicielowi urządzenia. Podczas korzystania z urządzenia zawsze przestrzegaj podstawowych zasad bezpieczeństwa i zapobiegania wypadkom. Zrzekamy się wszelkiej odpowiedzialności wynikającej z nieprzestrzegania tych instrukcji przez klientów.

LISTA CZĘŚCI

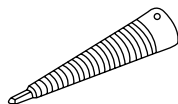
- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| 1. Nasadka zabezpieczająca | 8. Zakładka blokady dziecięcej |
| 2. Długie złącze węża | 9. Przycisk pary |
| 3. Złącze akcesoriów | 10. Uchwyt |
| 4. Koncentrator | 11. Włącznik |
| 5. Otwór wylotowy pary | 12. Wskaźnik zasilania |
| 6. Przednia okładka | 13. Kabel zasilający |
| 7. Przełącznik blokady dziecięcej | |



- Wskaźnik zasilania:
 - **Czerwony** oznacza to, że robi się gorąco.
 - **Zielony** oznacza to, że przygotowuje parę.
- Po użyciu wyłącz wyłącznik i wyciągnij wtyczkę.



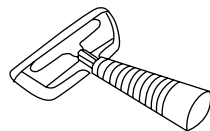
Długi węz



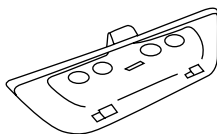
Koncentrator



Okrągła szczotka



Szczotka do prasowania



Środek do
czyszczenia
szkła



Mop z tkaniny



Precyzyjna dysza



Miarka



Lejek

Wybierz odpowiednie części do każdej sytuacji:

- **DŁUGI WĘZ:** Przytrzymaj koniec długiego węża, podłącz go do spiralnego interfejsu korpusu głównego. Górną część długiego węża można połączyć z koncentratorem, okrągłą szczotką, precyzyjną ssawką i szczotką do prasowania.
- **KONCENTRATOR:** Podczas instalacji ustaw białą kropkę na piaście w pozycji odblokowania. Obróć piastę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż biała kropka wskaże pozycję blokady. Górną część koncentratora można połączyć z okrągłą szczotką i precyzyjną dyszą dla lepszego wykorzystania.
- **OKRĄGŁA SZCZOTKA:** Używany w połączeniu z piastą i długim węzem, zainstaluj go u góry. Może być używany do czyszczenia zabrudzeń z odpowiednich powierzchni. Upewnij się, że okrągła szczotka jest prawidłowo zainstalowana.
- **SZCZOTKA DO PRASOWANIA:** Podczas instalacji ustaw białą kropkę na szczotce do prasowania w pozycji odblokowania i obracaj szczotkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż biała kropka wskaże pozycję zablokowania. Nadaje się do czyszczenia większych powierzchni, takich jak zasłony czy sofy. Może być używany razem z płynem do mycia szyb i mopem ściernym dla lepszego wykorzystania.
- **CZYSZCZENIE SZKŁA:** Używaj go razem ze szczotką do prasowania. Najpierw przymocuj pierścień ustalający na spodzie szczotki do ssawy, a następnie zablokuj pierścień ustalający na górze ssawy do szczotki do prasowania. Może czyścić duże powierzchnie, takie jak szyby okienne, płytki ceramiczne itp.
- **MOP TKANINOWY:** Może być używany razem ze szczotką do prasowania. Przykryj powierzchnię szczotki do prasowania mopem z tkaniny. Możesz prasować i czyścić ubrania i powierzchnie sof. Mop tekstylny może być ponownie użyty, należy go umyć przed następnym użyciem.
- **DYSZA PRECYZYJNA:** Może być używany razem z koncentratorem i długim węzem. Zainstaluj go na górze. Możesz wyczyścić rogi. Upewnij się, że jest poprawnie zainstalowany.

Podczas korzystania z jakiegokolwiek urządzenia elektrycznego, należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.

- Metody obsługi nie określone w instrukcji mogą spowodować niebezpieczeństwo i wypadki.
- Należy ściśle przestrzegać instrukcji obsługi, aby uniknąć awarii i spowodować utratę jakości.
- Jeśli główny korpus jest uszkodzony lub uważasz, że jest uszkodzony, nie używaj go więcej.
- Ściśle przestrzegaj ostrzeżeń zawartych w instrukcji.
- Korpus nie jest zabawką, nie należy go dotykać przez dzieci.

OSTRZEŻENIA:

- Nie demontuj urządzenia. Nikt poza wykwalifikowanymi technikami nie może demontować tego urządzenia lub napraw to, które mogą powodować pożary i niezwykle zjawiska. Jeśli potrzebujesz naprawić swój produkt, skontaktuj się ze sprzedawcą lub centralą.
- Ten produkt nie może być używany w środowisku przemysłowym.
- Nie używaj gniazdka razem z innymi urządzeniami dużej mocy, takimi jak lodówki, powietrze zastrzeżony i kuchenki mikrofalowe.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym, aby uniknąć porażenia prądem, zwarcia i pożaru.
- Nie zwijaj ani nie skręcaj przewodu zasilającego. Nie dopuszczaj do naciskania ciężkich przedmiotów na przewód zasilający. karmienie i nie wystawiaj go na działanie wysokich temperatur.
- Używanie starego i uszkodzonego przewodu zasilającego jest główną przyczyną upływu prądu, obrażeń ciała i pożaru.
- Nie dotykaj ani nie ciągnij wtyczki mokrymi rękami, ponieważ może to spowodować upływ prądu.
- Nie używaj odkurzacza parowego do celów innych niż zalecane tutaj. Może to spowodować wypadki i obrażenia w życiu.
- Gdy produkt jest podłączony do prądu i był używany przez długi czas, nie pozostawiaj go bez nadzoru, ponieważ może to spowodować wypadek lub pożar.
- Nie używaj go w pobliżu gazów palnych, źródeł ognia (olej, olej napędowy itp.), które spowodują ogień i obrażenia ciała.
- Nie pozwalaj dzieciom dotykać i używać produktu, należy umieścić go w miejscu, w którym dzieci nie mogą go dotknąć i nie bawić się produktem, ponieważ może to spowodować wypadki i uszkodzenia.
- Podczas i po użyciu nie należy dotykać wylotu pary, ponieważ może to spowodować oparzenia.
- Nie używaj produktu na ubraniach, które nosisz, ponieważ może to prowadzić do wypadków i poparzeń.
- Nie rozpylaj pary na ludzi (twarz, ręce, nogi itp.) ani na zwierzęta.
- Gdy zauważysz jakiegokolwiek nietypowe zjawisko (nietypowy dźwięk, nieprzyjemny zapach itp.), wyciągnij wtyczkę i nie używaj jej więcej.
- Jeśli zdarzy się jakieś niezwykle zjawisko, jeśli będziesz go nadal używać, spowoduje dym, pożar, upływ prądu, a nawet obrażenia itp. Dlatego prosimy o kontakt ze sprzedawcą w sprawie naprawy.

- Jeśli podczas korzystania z odkurzacza parowego temperatura wtyczki i przewodu zasilającego jest zbyt wysoka, należy natychmiast zaprzestać jej używania, ponieważ może to spowodować zwarcie i pożar.
- Po włożeniu wtyczki należy ją dokręcić, w przeciwnym razie doprowadzi to do upływu prądu, zwarcia, pożaru, obrażeń ciała i innych problemów.
- Po użyciu urządzenia należy ustawić temperaturę na OFF, a następnie wyciągnąć wtyczkę; W przeciwnym razie spowoduje to upływ prądu i obrażenia.
- Regularnie czyść kurz i brud, ponieważ spowoduje to wypadki pożarowe.
- Mycie wodą w celu zmoczenia ciała może spowodować upływ prądu, uszkodzenie itp.
- Nie pozwól, aby produkt upadł lub uderzył, ponieważ doprowadzi to do upływu prądu, zwarcia, obrażeń ciała, wycieku gazu i wody.
- Nie potrząsaj energicznie produktem ani nie odwracaj urządzenia w celu użycia pary, co może prowadzić do wycieku wody i oparzeń.
- Proszę nie naciskać przycisku pary w sposób ciągły, ponieważ spowoduje to wyciek gorącej wody i poparzenie ciała.
- Gdy ciało nadal ma ciepło resztkowe, nie zdejmuj głowicy wylotowej ani nie wyjmuj akcesoriów do szczotek, które mogą się poparzyć i zranic.
- Gdy ciało nadal ma ciepło resztkowe, nie należy owijać przewodu zasilającego na produkcie, ponieważ spowoduje to pożar produktu i zwarcie.
- Nie używaj proszku do polerowania ani żrącego płynu czyszczącego do polerowania metalowego panelu produktu, ponieważ może to uszkodzić produkt.
- Nie używaj rozcieńczalników, benzyny ciężkiej, środków czyszczących w sprayu, zasad itp., ponieważ spowodują one deformację i uszkodzenie ciała.
- Podczas użytkowania należy upewnić się, że rodzaj odzieży i standard czyszczenia są prawidłowe, w przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie ubrań.
- Podczas korzystania ze szczotki parowej należy ją prawidłowo umieścić i upewnić się, że jest stabilna; w przeciwnym razie może spowodować pożar.
- Podczas dodawania i nalewania wody należy odłączyć przewód zasilający, w przeciwnym razie spowoduje to upływ prądu.
- Gdy produkt nie jest już używany, należy wyłączyć wodę i wyczyścić go, w przeciwnym razie woda będzie wydzielać nieprzyjemny zapach, a nawet uszkodzić produkt.
- Przed czyszczeniem i przechowywaniem produktu upewnij się, że jest chłodny i nie może spowodować oparzeń.

MONTAŻ I DEMONTAŻ AKCESORIÓW

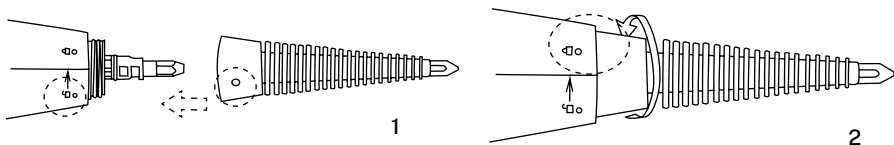
- Przed zainstalowaniem części upewnij się, że z otworu wylotowego pary nie wydostaje się para.
- Przed instalacją upewnij się, że przewód zasilający nie jest podłączony.
- Nie instaluj ani nie usuwaj części, gdy są podłączone do światła.

UWAGA:

- Podczas użytkowania upewnij się, że każda część jest zamocowana na głównym korpusie. Podczas użytkowania nie wymieniaj części, aby uniknąć poparzeń.
- Gdy musisz zmienić jakiegokolwiek akcesorium, wyłącz i odłącz przewód zasilający, ochłódź go przez pięć minut, a następnie zmień akcesorium.

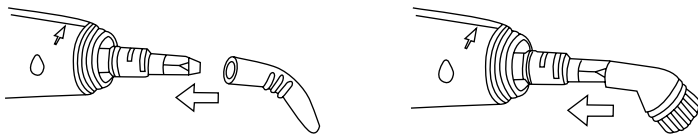
INSTALACJA PIASTY

1. Skieruj otwór szczelinowych części koncentratora na otwór wylotowy pary korpusu głównego.
 - Skieruj białą kropkę piasty w pozycję odblokowania korpusu głównego.
2. Upewnij się, że piasta jest włożona do końca korpusu głównego, a następnie obróć piastę zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
 - Obróć piastę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, wyceluj białą kropkę piasty w pozycję odblokowania korpusu głównego. Proszę potwierdzić, że piasta i główny korpus są dobrze połączone i nie ma przerwy w połączeniu.
 - Jeśli znajdziesz krople wody z połączenia, nie używaj produktu.



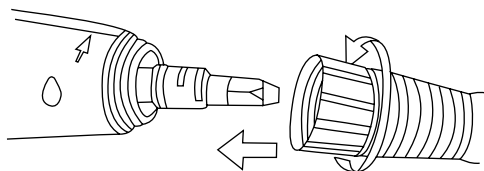
PRECYZYJNA INSTALACJA DYSZY I OKRĄGŁEJ SZCZOTKI

Włóż otwór wylotowy pary do sześciokątnej części dyszy precyzyjnej. Przed użyciem upewnij się, że dysza jest prawidłowo zainstalowana. Okrągła szczotka jest instalowana w taki sam sposób jak precyzyjna dysza.



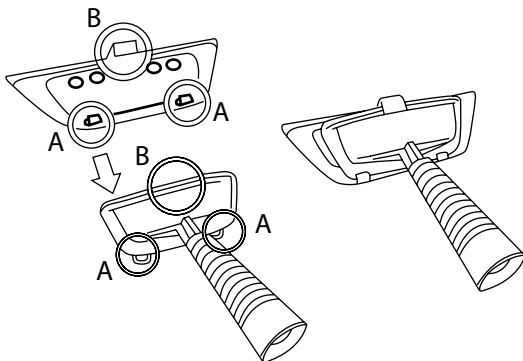
INSTALACJA Z DŁUGIM WĘŻEM

Skieruj spiralne ujście korpusu głównego w kierunku spiralnego otworu długiego węża. Skręć w prawo i upewnij się, że jest poprawnie zainstalowany.



MONTAŻ SZCZOTKI DO PRASOWANIA I MYJKI DO SZYB

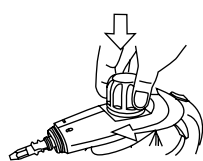
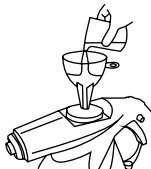
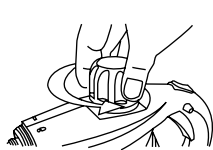
Skieruj szczotkę prasującą A w stronę myjki do okien A i zablokuj ją. Następnie przymocuj myjkę do szkła B do szczotki prasującej, usłyszysz kliknięcie. Ustaw białą kropkę na szczotce do prasowania w pozycji odblokowania i obracaj szczotkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż biała kropka wskaże pozycję zablokowania. Upewnij się, że jest poprawnie zainstalowany.



DODAJ WODĘ

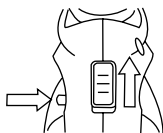
UWAGA: Przed dodaniem wody upewnij się, że zasilanie jest wyłączone i odłącz przewód zasilający, chłodząc go przez ponad 5 minut. Prosimy o potwierdzenie specyfikacji obszaru zastosowania i długości przewodu zasilającego.

- Obróć osłonę bezpieczeństwa w lewo, aż się otworzy.
- Dodaj wodę: Użyj miarki i lejka. Maksymalna pojemność to 250 ml. Jeśli woda ma więcej niż 250 ml, podczas użytkowania z produktu będzie wydobywać się para wraz z kroplami wody. Jeśli nie ma wystarczającej ilości wody, ciśnienie będzie niskie, co spowoduje mniejszy przepływ pary.
- Pojemność wodna produktu to 250 ml. Proszę nie dodawać za dużo wody. Nie dodawaj żadnych innych płynów poza wodą. Nie używaj tego produktu bez wody w środku.
- Dodaj wodę zgodnie ze skalą wskaźnika na miarce.
- Przekręć nakrętkę zabezpieczającą zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż będzie mocno dokręcona.
- Upewnij się, że pokrętło jest dokręcone. Podczas użytkowania nie przekręcaj nasadki zabezpieczającej. Upewnij się, że nasadka zabezpieczająca jest prawidłowo zainstalowana. Jeśli nie zostanie prawidłowo zamknięty, zerwie nasadkę zabezpieczającą.
- Wskaźnik zasilania: Podłącz urządzenie, naciśnij przycisk zasilania, lampka kontrolna zmieni kolor na czerwony. Proszę potwierdzić zużycie energii w gospodarstwie domowym, nie używać razem z innymi urządzeniami o dużej mocy. Gdy kontrolka zasilania zmieni kolor na zielony, możesz użyć pary. Zmiana czerwonego światła na zielone zajmuje 3-5 minut.



ZABEZPIECZENIE PRZED DZIEĆMI

- **Blokuj:** Wciśnij blokadę dziecięcą w dół. Boczna klapka otworzy się automatycznie i usłyszysz kliknięcie.
- **Odblokować:** Naciśnij boczny zaczep blokady. Wciśnij blokadę dziecięcą i odblokuj ją. Będziesz mógł teraz korzystać z przycisku pary.



PRZYCISK PARY

1. Naciśnij przycisk pary, aby wytworzyć parę. Steam będzie się pojawiał tak długo, jak długo będziesz trzymać wciśnięty przycisk. Po zwolnieniu przycisku strumień pary ustanie. Skieruj i spryskaj dyszę pary bezpośrednio w miejscu, które ma być czyszczone.

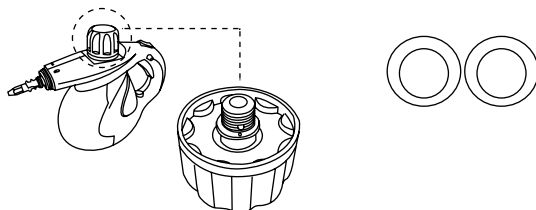
UWAGA: Wylot pary i połączenie z częściami osiągają wysokie temperatury, nie dotykaj ich.

- Najpierw rozpyl środek czyszczący na płamę z oleju, odczekaj chwilę, a następnie użyj pary.
 - Kontrolka zasilania zmienia kolor na czerwony podczas użytkowania, gdy produkt jest przegrzany i aktywowana jest ochrona przed nadciśnieniem.
 - Nie pozwól, aby maszyna się paliła. Natychmiast wyłącz wyłącznik zasilania i wyciągnij wtyczkę.
 - Podczas procesu chłodzenia nie naciskaj przełącznika pary.
 - Główny korpus musi być zimny (5 minut lub dłużej).
 - Upewnij się, że urządzenie jest całkowicie zimne, a następnie otwórz pokrywę zabezpieczającą.
 - Po otwarciu nasadki zabezpieczającej może nastąpić parowanie, użyj szmatki, aby zakryć nasadkę i ostrożnie obracaj ją, aby uniknąć oparzeń.
 - Użyj miarki i lejka, aby dodać wodę.
 - Upewnij się, że mocno dokręciłeś nasadkę zabezpieczającą, podłącz do zasilania, a następnie naciśnij przycisk zasilania.
 - Użyj pary, gdy kontrolka zasilania zmieni kolor na zielony.
 - Upewnij się, że ciało ostygło, a następnie otwórz zatyczkę zabezpieczającą i dodaj wodę. Nie należy go otwierać, dopóki ciało nie ostygnie.
2. Po użyciu wyłącz przycisk zasilania i wyciągnij wtyczkę. Proszę nie naciskać przycisku pary, ponieważ korpus jest nadal gorący i z otworu wylotowego pary będzie wydobywał się para.
 3. Główny korpus musi być zimny (5 minut lub dłużej).
 4. Upewnij się, że produkt całkowicie ostygł lub może nastąpić parowanie, użyj szmatki, aby zakryć nasadkę zabezpieczającą i ostrożnie ją obracaj.
 - Gdy osłona bezpieczeństwa jest otwarta, metal wewnątrz osłony jest nadal bardzo gorący, nie dotykaj go. Proszę niech ostygnie. Podczas dodawania wody urządzenie ostygnie, ale w środku nadal panuje temperatura, należy zwrócić uwagę na gorące powietrze.
 - Jeśli na korpusie urządzenia jest jakaś plama, użyj wilgotnej szmatki do czyszczenia. Przechowuj po wyschnięciu.
 - Jeśli na korpusie lub przewodzie zasilającym jest trochę wody, użyj suchej szmatki do wyszczenia i odłóż po wyschnięciu.

WYMIENIĆ AKCESORIUM

- Jeśli zauważysz, że czerwony okrąg wewnątrz nasadki bezpieczeństwa jest uszkodzony, wymień go na nowy (w zestawie są dwa).
- Zdejmij nasadkę zabezpieczającą z korpusu głównego, zamień czerwone kółko. Zamontuj część zamienną w nasadce zabezpieczającej.

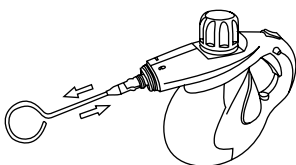
UWAGA: Aby zapobiec wyciekowi pary z produktu, sprawdź, czy czerwone kółko jest prawidłowo zainstalowane.



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

UWAGA: Wyłącz przycisk zasilania przed odłączeniem wtyczki.

- Po schłodzeniu umieść produkt w pudełku do przechowywania. Wewnątrz bojlera produktu nie można używać proszku do prania ani żadnego innego detergentu chemicznego.
- **Główny korpus:** Nałóż neutralny roztwór do płukania na miękką szmatkę. Nałóż niewielką ilość wody na ściereczkę i delikatnie przetrzyj obudowę produktu. Następnie wytrzyj wodę na powierzchni ciała suchą szmatką.
- **Wnętrze kotła produktu:** Jeśli chcesz usunąć osad z kotła, wlej do kotła czystą wodę, dokręć korek zabezpieczający i delikatnie potrząśnij produktem. Następnie otwórz korek zabezpieczający i wylej wodę wraz z osadem.
- **Akcesoria:** Wyczyść części wilgotną szmatką, a następnie wysusz. Jeśli zauważysz plamy na częściach, wyczyść je wodą. Nie prać ich w pralce.
- **Centrum:** Jeśli port pary jest zatkany brudem, użyj igły do ekstrakcji, aby go wyczyścić.
- **Wtyczka przewodu zasilającego:** Używaj suchej szmatki do regularnego czyszczenia wtyczki.



PRZECHOWYWANIE

- Zdejmij akcesoria, wyczyść brud na powierzchni produktu i przechowuj go w suchej torbie.
- Unikaj umieszczania produktów w miejscach, które często wibrują lub gdzie często występują naprzemiennie gorące i zimne.
- Unikaj miejsc, w których produkty są wystawione na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w miejscach gorących, wilgotnych i odsłoniętych.
- Produkty należy umieszczać w miejscach niedostępnych dla dzieci.

ENGLISH



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

ESPAÑOL



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

PORTUGUÊS



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. . A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

FRANÇAIS



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des les composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

ITALIANO



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

DEUTSCH



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungssanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

NEDERLANDS



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparaten, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd. voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

POLSKI



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

[illegible]

[illegible]

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



RoHS



/ Made in P.R.C.